BONDIA® ARUBA

Diahuebs 16 di Februari 2023 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

A firma Letter of Intent pa muda Warda di Polis di Playa "na un luga mas adecua"



Pagina 3

- **Parlamentario di MAS ta cuestiona minister di Enseñansa tocante inspector nobo**
Pagina 2
- **Universidad di Aruba preparando varios investigacion riba deporte**
Pagina 4
- **Hulanda ta duna permiso pa reactor nuclear nobo pa isotopo medico**
Pagina 7

Khloë-ann Lopez ta reina di John Wesley College



Pagina 12

Corsou lo tarda 290 aña pa caba di paga debe na Hulanda



Pagina 8

Peru: Congreso ta declara presidente di Colombia "persona non grata"



Pagina 10

Parlamentario di MAS ta cuestiona minister di Enseñansa tocante inspector nobo

Parlamentario di partido MAS, Aquannette Gunn par di dia pasa a manda un cantidad di pregunta dirigi na minister di Enseñansa y Deporte, Endy Croes tocante varios desaroyo den Enseñansa, por ehemplo den Departamento di Inspeccion di Enseñansa Aruba.



Den esaki, parlamentario Gunn a señala cu durante reunion di tratamento di presupuesto 2023, Minister Croes a indica cu aumento di personal den Departamento di Inspeccion di Enseñansa Aruba ta debi na entre otro cu entrante e aña aki ta bay nombra un inspector mas reforsa e departamento aki. E fraccion mediante e solicitud ta puntra si e vacatura di e persona aki a cana e procedura di solicitud, ya cu nan como fraccion "a haya cierto informacion di fuentenan fidedigno cu esaki ta un persona cu ta hopi liga na minister y cu e persona a keda apunta pa ocupa dicho funcion sin cu a encamina e procedura di seleccion. Tampoco tabatin un aviso di solicitud pa e personanan cu tabata interesa pa ocupa dicho funcion," e documento ta indica.

Igualmente a trece dilanti cu minister Croes su coordinador di nomber Ivan Croes (candidato di RAIZ) mester a entrega su carta di retiro na dunado di trabao pa por bin den servicio di minister. Door cu su ex-dunado di trabao no a bay di acuerdo pa aproba su 'buiten vrijstelling van dienst-BVVD, ta bin dilanti e pregunta si Ivan Croes ta fungi ainda como coordinado di minister? Si e contesta ta no, den ki periodo Ivan Croes tabata den su servicio?

Tin rumornan fuerte cu Ivan Croes ta esun cu lo ta bay keda apunta como inspector nobo di Departamento di Inspeccion di Enseñansa, y relaciona cu esaki, ta solicita na e minister si por confirma esaki y ki proceso di seleccion a aplica pa e persona aki.

Den mesun rosea, ta bin dilanti e pregunta si Ivan Croes a ricibi su Landsbesluit y si por comparti esaki cu Parlamento y cu pueblo di Aruba den cuadro di transparencia, pa motibo cu segun e documento ta sigura, "den cuadro di spirito di transparencia y integridad cu tanto e gobierno ta clama ta laga un bes mas e sabor amargo si ta berdad cu minister Croes a djis 'handpick' of privilegia un persona pa ocupa e funcion aki."

BCA a hisa e tasa di reserva obligatorio cu 0,5% entrante 1 di januari 2023

Den un comunicado di prensa Banco Central di Aruba (BCA) a informa cu conforme e tarea di e Comite di Maneho Monetario (CMM) pa evalua, dirigi y duna transparencia riba e accionnan di maneho monetario di BCA, e banck ta informa cu durante e reunion di 16 di december 2022, CMM a dicidi pa hisa e tasa di reserva obligatorio cu 0,5% pa 25,5% entrante 1 di januari 2023. Esaki kiermen cu e banconan comercial mester tene un balansa minimo na BCA cu ta igual na 25,5% di e depositonan riba termino cortico di nan clientenan.

Den e comunicado nan ta splica cu e decision aki ta basa primordialmente riba e nivel amplio di likides excesivo na e banconan comercial cu ta persisti ariba nivel prepandemico, y e bahada den rapidez cu e nivel di likides excesivo ta disminuyendo cu datonan preliminario di november 2022 atrobe registrando un subida.

E subida aumento den reserva obligatorio tin como meta pa sigura un bahada gradual di likides excesivo na e banconan comercial, pero CBA ta determina pa, basa riba desaroyo den nivel di likides den lunanan cu ta bin, pa un bes mas hisa e incremento, si ta
considera esaki necesario.

E comunicado a sigui splica cu teniendo na cuenta informacion y analisisnan internacional, BCA ta anticipa cu e reservanan internacional lo keda ampliamente riba e rekisito di tres luna di pago riba e cuenta coriente di e balansa di pago. E pagonan riba e cuenta coriente di e balansa di pago ta consisti, entre otro, di pagonan pa importacion, pagonan di interes na inversionistanan stranhero y transferencianan pa exterior manera placa manda afo door di trahadonan stranhero.



Pa loke ta inflacion, e comunicado ta indica cu na october 2022, e Indice di Prijs di Consumo (IPC) a subi cu 7% compara cu e mesun luna di e aña anterior, mescos na final di september 2022. E aumento aki tabata causa door di e crecemento den prijs di utilidad, cu a afecta e componente di 'vivienda'. Tambe e prijs di gasolin a aumenta, cu na su turno ta impacta e componente di 'transporte' y e componente 'cuminda y bebida no alcoholico'.

E inflacion midi riba promedio di 12 luna a subi di 4.3% te na 5,1%. BCA ta estima cu e preshon inflacionario eleva lo persisti durante e resto di 2022, debi na e nivel eleva di prijs di petroleo riba mercadonan internacional y e ahustenan recien den prijs di awa y coriente. Ademas, BCA ta premira cu Aruba lo importa un gran parti di e aumentonan den prijs for di su partnernan di exportacion, particularmente Merca y Europa.

A firma Letter of Intent pa muda Warda di Polis di Playa na un luga mas adecua

Minister di Husticia y Asuntonan Social, Rocco Tjon ayera mainta a duna un conferencia di prensa pa anuncia e firmamento di un Letter of Intent (LOI), pa asina Cuerpo Policial di Aruba por haya un localidad nobo na districto di Playa.

Minister Tjon a splica cu nan a tene cuenta cu diferente aspecto pa e warda aki por cumpli cu tur e rekisito y deseonan di Cuerpo Policial, pero na mesun momento tambe nan a tuma den consideracion otro aspectonan, como por ehemplo seguridad.

El a conta cu door di bon comunicacion entre e partidonan, dia 1 di februari nan a tene un reunion cu alto mando tocante e topico aki, y consecuentemente su ministerio e reuni cu Sindicato di Polis (SPA) dia 3 di februari. Dianan despues, 9 di februari nan a haya e programa cu tabatin den dje tur e rekisito cu e localidad nobo mester cumpli cune y riba e mesun dia ey segun el a informa, nan a haya e prome oferta di e compania en cuestion.

Consecuentemente for di su ministerio e negociacionnan a cuminsa y dia 14 di februari e proyecto a keda aproba den Conseho di Minister. Ayera. dos siman despues cu henter e situacion a inicia, nan a firma e declaracion di intencion pa asina e trabaonan por cuminsa pa di e forma ey Cuerpo Policial por tin nan localidad nobo na comienso di april.

"Mi ta sumamente satisfecho y agradecido na tur e cuater partner cu a haci esaki posibel, Korpschef, SPA, AA ICG PB Real Estate VBA y sigur tur e trahado di nos ministerio," Tjon a bisa.

Pa loke ta trata e localidad nobo, a bira conoci cu Warda di Polis di Playa lo muda for di Wilhelminastraat pa Paardenbaaistraat 12, cual ta e localidad caminda Consulado di Venezuela tabata ubica anteriormente, na unda nan a tene cuenta cu diferente aspecto y deseonan cu Cuerpo Policial y sindicato a indica.

Den e edificio aki a tene cuenta cu tur mobiliario nobo, ya cu a renoba e edificio a caba pero nan lo sigui cu e trabaonan di adaptacion. A tene cuenta cu e parti di seguridad, na unda minister Tjon a indica cu lo tin sistema di Intercom cu camaranan pa garantisa e seguridad y e parti di "verlichting".
E proyecto aki lo conoce un expansion na e edificio actual, mirando cu lo mester bin "ophoudkamers" den e edificio pa por cumpli cu e rekisitonan di un warda di polis. Na mes momento lo tin control di acceso, un sistema automatisa y moderno pa asina por eleva seguridad.







Algo hopi importante tambe ta e parti di mantencion, particularmente pa e parti di schimmel, cual tabata un topico hopi sensitivo, pa cual motibo a percura pa den e LOI e compania en cuestion percura pa tin mantencion structuralmente pa e parti di "luchtbehandeling" y airconditioning.

Di su parti, alto comisario di Cuerpo Policial di Aruba, Ramon Arnhem a expresa cu su persona ta hopi contento pa motibo cu e bienestar y seguridad di su coleganan polis ta hopi importante y cu den un tiki tempo nan a logra un bon resultado.

E problema di schimmel na warda di polis tabata un topico cu recientemente a bin gara forsa mirando e consecuencianan cu esaki tin pa e mesun salud di e trahadonan di Cuerpo Policial. E propio presidente di sindicato di Polis, Rodney Solognier conhuntamente cu leiding a trece dilanti cu nan tabata buscando un luga nobo pa muda lo mas pronto posibel.

Recientemente, alto comisario Arnhem tambe a trece dilanti su preocupacion pa loke ta trata scarsedad di polisnan, na unda esaki, segun a confirma den conferencia di prensa ayera, tambe ta un otro punto di atencion y ta keda pendiente.
Di esaki minister Tjon a sigura tin fondonan disponibel suficiente pa aloca pa e parti di material, na unda cu den presupuestonan anterior pa loke ta realisa, e aña aki tin un aumento di mas cu 3 miyon florin pa por adkiri tur material cu Cuerpo Policial tin mester.

"Tin masha hopi proyecto tambe caba cu a aproba y ta den ehecucion, como por ehemplo e proyecto di ICT caminda ta un proyecto di mas di 1 miyon florin cu a wordo aproba y ta den ehecucion. Dus tur computer di KPA ta bay wordo cambia y esaki tabata un preocupacion hopi grandi cu a wordo treci dilanti door di alto mando y tambe di sindicato di polis. Uniformnan tambe ta bay wordo cambia igualmente e vestnan cu ta bay deliver dentro di poco na unda cu den combersacion cu korpschef nos tabata papia di mantencion of si na dado momento mester adkiri nobo y p'esey nos a aproba un programa cu ta sistema nobo, cu ta bay monitoria tur e contractonan y maneha tur e parti di mantencion di bedreigd voering ta bay wordo digitalisa," el a finalisa.

BONDIA ARUBA

Minister Endy Croes a elabora ariba diferente proyecto den enseñansa y deporte

Universidad di Aruba preparando varios investigacion riba deporte

E siman aki durante un conferencia di prensa, Minister di Enseñansa y Deporte, Endy Croes, a elabora ariba diferente proyecto cu ta andando y cu ta bay cuminsa tanto den e area di enseñansa como esun di deporte.



Prome proyecto cu minister Croes a elabora riba dje ta esun di e renobacion di St. Aloysius School. El a splica cu na april aña pasa a duna inicio na esaki despues cu haya e scol den un estado bastante deteriora na momento cu el a asumi e responsababilidad como Minister di Enseñansa y Deporte.

El a recorda cu e minister anterior kier a haci esaki otro tipo di scol, pero despues di analisa e situacion nan a sinta cu tur e stakeholders y DOW a traha un rapport, na unda ta indica cu por renoba e scol y no necesariamente mester basha esaki abao.

E renobacion di e scol a cuminsa na mei di 2022 y siman pasa e minister a bishita e sitio pa asina observa e avancenan di e proyecto aki. Segun el a indica, a renoba 12 local completamente, e kantoor pa cabesante y e espacio di reunion tambe, a realoca e bañonan y a traha bañonan completamente nobo, a traha un pos completamente nobo y tambe a traha un sala di biblioteca completamente renoba.

Minister Croes a enfatisa cu ya caba a basha un piso na unda lo bin un gymzaal, ya cu e scol aki no tabatin gymzaal anteriormente. El a agrega cu falta ainda e parti pa loke ta e speelplaats cu tambe ta bay renoba y e airconan mester ta instala.

"E renobacion aki ta canando, manera nan ta bisa 'biento en popa', y nos ta hopi contento di por a observa esaki. Dentro di dos luna nos lo t'ey back y sigur St. Aloysius School lo habri pa e aña escolar nobo den nan edificio moderno y renoba, kizas hasta prome. E parti ey mester determina ainda dependiendo con lihe e renobacionnan aki lo sigui avansa," el a remarca.

Otro proyecto cu e minister di Deporte e enfatisa tambe y cu lo cuminsa pronto ta e renobacion di Stadion Guillermo Prospero Trinidad. El a splica cu e renobacion aki lo cuminsa oficialmente dia 27 di februari proximo. Despues den luna di maart lo tuma luga un acto simbolico di e ponemento di e prome piedra pa e inicio di e proyecto.

Pa loke ta e trabaonan di renobacion, ta bay basha e tribuna cu tin actualmente abao, pa motibo cu esaki ta afgekeurd pa weganan internacional por tuma luga y lo construi tribuna completamente nobo. Lo duna atencion tambe na e yerba, ta bay cambia e yerba artificial tambe completamente, ta bay remodela e luznan, tambe ta bay remodela e atletiek band den e fase aki y VIP room tambe lo haya atencion.

E renobacion di e stadion aki ta wordo financia pa Gobierno di Aruba y e reinauguracion di e stadion ta premira pa aproximadamente luna di october di e aña aki mes.

Segun Croes a indica, presidente di Comite Olimpico Internacional, Sr. Thomas Bach como tambe presidente di Panam Sports, Neven Ilik, lo ta na Aruba y nan ta tratando di combina e schedulenan cu e ponemento di e prome piedra simbolico na Stadion Guillermo Prospero Trinidad.

Otro proyecto cu ta andando cu Minister Croes a menciona ta e renobacion di e basketball court den Village. El a indica cu ultimo biaha cu a renoba esaki tabata na aña 2009, durante gabinete di Nel Oduber. Durante e prome siman di februari a cuminsa cu e renobacion aki.

Otro proyecto cu ta regarda deporte cu el a anuncia, ta tocante un curso den e area di deporte na Universidad di Aruba. El a splica cu despues di diferente comunicacion entre Ministerio di Deporte, Universidad di Aruba y tambe Universidad di South Carolina a logra cuminsa cu un curso di sport management.

"Nos ta contento cu varios persona a inscribi pa e curso aki. E ta cuater siman, un luna completo y nos ta contento pa mantene e vision bibo cu asina nos por progresa mas pa loke ta e parti di maneho di deporte cu ta algo lo por contribui pa Aruba," el a destaca.

El a agrega cu despues di e curso aki e participantenan lo ricibi un certificado y esnan cu sinti e necesidad pa bay mas leu, Ministerio a percura tambe den coordinacion cu Universidad di Aruba y Universidad di South Carolina, den luna di juli/augustus, pa cuminsa cu un master opleiding di un aña pa e curso aki.

Investigacion di deporte

Banda di esey, el a informa, Universidad di Aruba ta preparando tambe cuater investigacion ariba e tema di deporte. E investigacionnan aki ta den e fase di diseño aworaki y e investigacionnan aki lo bay ta den diferente parti.

Algun di esakinan ta inclui 'ki balor deporte tin pa localnan den comunidad di Aruba', un inventario y evaluacion di tur facilidadnan deportivo na Aruba. Tambe lo evalua posibilidadnan pa torneo di hobennan por tuma luga na Aruba, esaki den conexion pa wak con por engrandece e turismo di deporte cu hopi ta papia di dje.

Ta premira cu e aña aki mes e resultadonan lo ta cla y esaki lo duna direccion tambe na e Ministerio di Deporte cu lo usa e data di e investigacionnan aki pa tuma decisionnan.

Minister Croes a elabora tambe ariba e Plataforma 1, un plataforma cu a wordo forma bao maneho di Minister Croes. E plataforma aki ta encera tur e directivanan di scolnan na Aruba y na momento cu tin temanan di interes importante, ta yama e reunionnan aki, cu ta tuma luga alrededor di cada seis siman.

Siman pasa a tuma luga e prome reunion di Plataforma 1 y Croes a splica cu su persona hunto cu directora di Directie Onderwijs y e 10 directivanan di scol a sinta pa atende temanan specifico y asina discuti, debati y tuma decisionnan cu tin di haber cu e maneho di tur e scolnan.

Minister Croes a duna informacion tambe cu e doorlichting rapport a keda cla. Segun Minister a priminti na e directivanan di scol, e siman aki e rapport ta wordo publica y asina oficialmente tur hende lo tin acceso desde e siman aki na dicho rapport

El a agrega cu a duna splicacion tambe con esaki ta funciona y a splica tambe cu den e vierlanden overleg den luna di januari na Corsow, Inspectie di Hulanda tabata presente y a duna presentacion ariba tur tres doorlichting rapport di e tres islanan. El a menciona cu tin conexion ariba algun punto cu via Ministerio nan kier trese esaki dilanti.

Por ultimo el a indica cu nan a duna splicacion di e plan di acercamento, a duna splicacion di e agenda di implementacion y con esaki ta bay funciona moviendo pa dilanti.

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager
Mariette Engelhart

Redaccion
noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro
Andreina Morillo
Raisa Montilla

Ehecutivo di Benta
sulaika.croes@cspnv.com

Sulaika Croes

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba



Editorial

Finalmente, ken ta...

Paga pa Arubus, Aruparking,...?

Nos a caba di haya tremendo noticia. Gobierno, via e ministro encarga cu entre otro transporte, a anuncia cu gobierno mes ta bay asumi responsabilidad pa Arutram y Aruparking, cu awor ainda ta manera dos piedra di mula na garganta di Arubus NV. Esaki lo mester alivia e situacion financiero di Arubus, cu riba su mes ya no ta di gaba. Pa hopi aña e compania estatal aki ta lidiando cu un situacion interno, unda problemanan fundamental cu ta fuera di alcance di cualkier management pa resolve, ta competi cu aparente muestra di e mesun management fayando den su tarea administrativo. Nos ta bisa 'aparente' pasobra manera den caso di mayoria di e empresanan estatal, gobierno ta gaba su mes tur dia pa integridad y transparencia pero no ta haya necesario pa publica cuenta anual y ta limita su mes na bisa cu un cierto empresa no ta bay bon y cu mester pone placa acerca. Ni parlamento realmente ta haya un bon vista riba situacion financiero, pasobra nan tambe ta ser trata cu secretismo, hayando solamente lo mas necesario. Y pa colmo nan ta acepta tambe.

Den e caso actual ta sucede mescos atrobe. E mandatario en cuestion ta vocifera cu 'cos no ta bay bon', loke pa ningun hende ta un sorpresa. Loke si ta un sorpresa ta cu gobierno ta kere cu tuma encargo di e empresanan estatal aki ta resolve e problema, mientras cu e ta nada mas cu carga e problema hiba na otro lugar. Si nos bay analiza e problemanan di mas cerca, por constata cu ningun solucion ta facil. Pa cuminza, ta papia di 'privatiza' mientras tur tres entidad ta privatiza caba. Aruparking y Arutram ta sociedad anonimo (NV) 100% propiedad di Arubus NV. E unico cos ta cu gobierno no ta laga bay y kier keda dicta con e companianan mester opera. Si nan ta desea pa nan por opera autonomamente, anto mester crea e condicionnan pa esey y ta gobierno mes lo mester haci algo pa e companianan ta haya e posibilidad berdadero pa gana nan placa na un manera realistico y razonable. Razonable den e sentido tambe cu e usuario, sea local o di exterior (turista) ta paga un suma razonable pa loke nan ta haya na servicio. Pero ta aki unda e problemanan ta cuminza.

Con un proyecto manera Arutram ta logra haya un base economico real esey ta algo dificil pa imagina. E tram no ta parce rentable riba su mes y ta keda un estorbo pa cualkier plan viable pa reactiva Caya Grandi, pasobra e ta acapara casi tur e espacio disponible. Cu un utilidad limita pa turismo, pa pago, y mucho menos pa publico local, e pregunta eterno ta keda con pa transforma e proyecto aki den algo cu ta gana su placa riba su mes. Al fin y al cabo, e no tabata nada mas cu un capricho di un gobierno cu tabata anhela proyecto di prestigio, sin calcula di antemano su valor agrega pa economia.
E asunto di Aruparking ta un poco otro, den e sentido cu por tin un base economico real si, atrobe gobierno, mester tuma e pasonan necesario pa e compania por gana placa. E compania riba su mes no por impone e reglanan ey pa loke ta parkeer den centro di ciudad. Nos ta kere cu, mescos gobiernonan anterior, e actual no tin e curashi, mucho menos e vision, pa tuma e medidanan drastico pa pone orden den ciudad y crea e base economico pa e compania.

Awor Arubus. E compania aki mester percura pa transporte publico, y ta topa cu problema grandi cu pa un parti nan no por resolve. For di un punto di vista di planificacion urbano, y dentro di esey di transporte publico organiza na un manera economicamente viable y pagable, nos tin un situacion hopi desfaborable, pa motibo di un poblacion hopi chikito pa e superficie riba cual e poblacion ta plama. Por ehemplo, normalmente un ciudad di alrededor di 100.000 habitante na Europa no ta acapara e casi 100 km2 manera na Aruba, sino talvez un cuarto parti di e superficie ey. Esey ta haci cu e distancianan ta mas cortico y e rednan ta mas compacto y cu un frecuencia razonable, y tin mas cliente disponible na un distancia razonable di cana, no solamente den e oranan clave mainta y atardi, pero na otro momento tambe. Esey ta haci cu Arubus den e oranan di mayor movimento mainta y atardi ta core cu bus yen, pero na otro momento e busnan enorme ey ta core practicamente bashi. Den e proyecto structuralmente caro aki ta dificil pa imagina un modelo unda e usuario ta cubri tur gasto cu su ticket. Pa loke ta e mal administracion, esey ta keda sin solucion tanten tur gobierno ta mas preocupa pa nan influencia politico den e empresa, cu pa garantiza bon gerencia.

Finalmente, e asunto crucial na e momento aki. Gobierno ta asumi e gastonan di e companianan, sin cu nan tabata presupuesta? Esey riba su mes no ta scapa nan, pasobra sea mester subsidia e compania pa nan deficit na fin di aña, o ta duna nan un subsidio presupuesta, e ta keda subsidio y ken ta paga esey? No gobierno, sino pueblo. Ta na gobierno, no e companianan, pa dicidi ta con pueblo lo paga, y si pa e pago ey, en cambio ta haya un servicio bon, y necesario. Nos lo ta pendiente.

BONDIA ARUBA

Minister Dangui Oduber

CEO di ATA a haci entrega di e "destination resilience award"

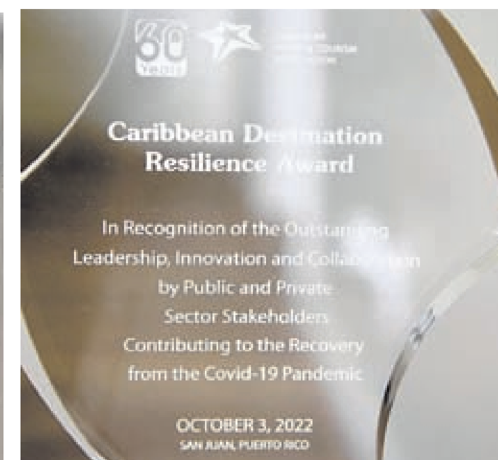
Diaranson CEO di Aruba Tourism Authority (A.T.A.) sra. Ronella Croes a entrega e "Destination Resilience Award" cu Aruba a ricibi for di Caribbean Hotel and Tourism Association (CHTA) na Minister di Turismo y Salud Publico sr. Dangui Oduber.

Esaki ta un reconocimento cu Aruba a haya pa tur e trabaonan desplega durante e pandemia. Dia 3 di october 2022 ultimo ta prome biaha den historia cu un premio asina a keda otorga. E premio a ser entrega durante un ceremonia di entrega di premio na San Juan, Puerto Rico como parti di e di 40 aniversario di CHTA su Caribbean Travel Marketplace.

Aruba a keda reconoci pa e maneho di e destino y e programanan di recuperacion cu a wordo implementa pa por a ricibi bishitantenan bek despues di ceramento di frontera. Aruba a haya e reconocimiento aki pa e excelente manera con Aruba a tuma e mihor decisionan y accionan durante e pandemia cu awe a resulta den un di e mihor recuperacion na mundo.

E documentacion compila ta mas cu claro ilustra hopi otro logro entre otro digitalisacion di e plataforma di imigracion, introduccion di e Aruba Visitors Insurance. Un trabou duro y exitoso di parti di Aruba, cual A.T.A. tin e honor di por a accepta. Esaki ta un merito pa ambos sector publico y sector priva cu ta traha di serca pa cu bienestar di nos turismo, incluyendo e ekipo completo di A.T.A.





Minister Oduber sigur ta ricibi e plakkaat aki cu un gran honor, e lo sirbi como motivacion pa sigui traha duro na bienestar di tur hende cu ta biba riba nos pida baranca.

Aruba henter por ta orguyoso di e reconocimiento aki cu ta duna reconocimiento na tur e trabounan y esfuerzonan di Ministerio di Turismo. Minister Dangui Oduber ta agradecido pa esaki como mandatario.

Minister Geoffrey Wever preparando un biahe strategico cu delegacion di comerciantenan pa Colombia

Un delegacion di comerciantenan ta preparando pa un biahe pa Colombia. E meta ta pa logra importa productonan na prijsnan mas bentahoso, cual por ser traspasa na consumidornan den forma di prijsnan mas abou, y asina yuda baha costo di bida aki na Aruba. Minister di Asuntonan Economico, mr Geoffrey Wever ta liderando preparacionnan hunto cu e grupo di comerciantenan local pa determina hunto e programa y strategia di e biahe.



Aruba su economia ta uno chikito y ta depende riba importacion di mayoria di productonan. Cu un posicion strategico den Caribe entre Merca y America Latino ta esencial explora oportunidadnan comercial cu ta na beneficio di nos comerciantenan y consumidornan. Den e cuadro aki ta importante fortifica e relacionnan economico cu paisnan den region.

Maneho economico di ministerio di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel ta basa riba mantene y reenforsa partnershipnan existente riba tereno economico. Un partner importante ta sector priva di Aruba den esaki pa logra beneficionan di un cooperacion estrecho cu paisnan den region.

Pa e motibo aki riba 22 di februari 2022, Minister Geoffrey Wever, hunto cu Departamento di Asuntonan Economico y Industria lo organiza un "Business Roundtable on Trade Relations in Colombia" cu sector priva.

Meta di e consulta ta pa scucha di sector priva kico ta nan deseonan, ki ta e oportunidadnan cu e mercado di Colombia tin pa ofrece y con gobierno di Aruba por facilita esaki.

Un economia chikito pero cu un posicion strategico Aruba mester explora cada oportunidad comercial den region y den e caso aki Colombia cu ta trese beneficionan economico pa nos comerciantenan y consumidornan segun minister Geoffrey Wever. E consulta aki ta mustra e importancia di traha hunto cu nos comerciantenan pa hiba un maneho na beneficio di desaroyo economico di Aruba.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes contento di por a haya presentacion pa desaroya Centro di Ciudad Betico Croes

For di Minister di Economia Geoffrey Wever, Prome Minister Evelyn Wever Croes y coleganan Minister, diamars mainta a haya un presentacion di e plannan pa desaroya centro di ciudad na playa. Durante e presentacion Minister Wever a splica cu ta trata di diferente inversionista cu ta interesa pa inverti den diferente edificio cu tin den centro di ciudad. Cu esaki por crea un desaroyo cu Gobierno tabata busca.

Prome Minister Wever Croes a splica cu Gobierno mes no tin e fondo pa haci'e di su mes y pesey ta importante pa scucha di desaroyadornan y inversionistanan cu ta interesa. E intencion ta pa desaroya viviendanan mei mei den Caya Betico Croes cu lo bira e partinan ariba y abou ta keda e parti di tienda, restaurant, y food and beverage.



Durante e presentacion tambe a papia e edificio di Gobierno, ex Niki Habibe. Tin hopi interes pa desaroya e edificio aki den vivienda y food and beverage pa asina por haya un movecion den centro di ciudad. Prome Minister ta sigui splica cu e estilo di biba den un downtown area/ mei mei di centro di ciudad ta pone cu mester tin tur servicio disponibel. Esakinan ta por ehempel si un hende cu ta biba ey banda por staciona su auto y cu esaki tambe ta parti di e proyecto, hayando asina tur servicio disponibel pe den caya Betico Croes.

Prome Minister Evelyn Wever Croes a keda hopi impresiona cu e presentacion hopi interesante di Minister di Economia Geoffrey Wever. Di parti gobierno lo bay haci lo necesario pa mira esaki bira un realidad.



Durante e presentacion diamars mainta, mesun momento tambe a toca centro di ciudad na San Nicolas y e trabounan cu mester tuma luga eynan pa enbeyecimento pa drecha y desaroya e caya principal. Prome Minister a expresa di lo kier yuda empuha y promove e economia di arte y crea di San Nicolas un punto di atraccion no solamente pa turista pero pa e propio habitantenan.

"Minister di Economia Geoffrey Wever ta trahando riba nan y awe conseho di Minister a haya comienso di e presentacion pa loke ta trata Oranjestad y dentro di poco por haya esun pa loke ta trata San Nicolas", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

Hulanda ta duna permiso pa reactor nuclear nobo pa isotopo medico



(NLTimes)—E Autoridad di Seguridad Nuclear y Proteccion di Radiacion (ANVS) a duna permiso pa e construccion di un reactor nuclear nobo pa produci isotoponan medico na Petten, Noord-Holland. Esaki ta e prome biaha den decadanan cu a duna permiso pa construccion di un reactor nuclear na Hulanda.

E reactor Pallas ta necesario pa reemplasa e Reactor High Flux antiguo na Petten, y pa produci isotoponan medico y industrial. E infrastructura aki tambe lo wordo utilisa pa conduci investigacion riba tecnologia nuclear. E reactor ta crea cu e por produci substancianan radioactivo cu ta necesario ora dokter ta pidi pa test di diagnosis y scan pa pashent cu cancer, personanan cu malesa di curason y pashent cu infeccion. E isotoponan radioactivo tambe ta wordo uza pa mata cancer metastasico.

E agencia di infrastructura Rijkswaterstraat tambe a aproba e permiso. Esaki ta necesario pasobra cu e reactor lo uza awa for di e Noordhollandsch Kanaal como awa pa refria. E awa ki no ta radioactivo y lo wordo descarga pa e Lama Norte. E reactor Pallas ta rekeri permisonan cu ta cay den cuadra di e Acto di Energia Nuclear y di e Acto di Awa.

E test andando actualmente na Petten, cual ta forma parti di e municipal di Schagen, ta mas o menos 60 aña bieu. Petten ta un di e suministradonan di isotoponan medico mas importante na mundo. E yegada di e reactor Pallas lo nifica cu Hulanda por continua produci e isotoponan aki pa e proximo 50 aña binidero. E intencion ta cu lo tin un fase di transicion for di e Reactor High Flux pa esun di Pallas entre 2026 y 2030.

“Nos autoridadnan di licencia y abogadonan a traha duro riba e evaluacion di e aplicacion pa e licencia pa Pallas. Esaki ta inclui e consultanan preliminar tocante e rekisitonan di e permiso. Esaki tabata un proceso di hopi aña. Pallas mester a demostra extensivamente cu e reactor por funciona na un manera sigur si e lo wordo construi den e manera aki. Awo cu tur e stapnan necesario, incluyendo participacion, a wordo cumpli, nos lo aproba e permiso di construccion y nos lo supervisa esaki,” Marco Brugman, miembro di directiva di ANVS, a declara.

E ministerio di Salud, Bienestar y Deporte a yama esaki un “bon noticia”, specialmente pa pashentnan. “Nos ta un stap mas leu den e proceso.”

NRG|PALLAS, e organisacion cu kier construi e reactor nuclear nobo, ta “sumamente contento” cu e permiso cu el a haya. Un vocero pa e compania a yama esaki un milestone y “un momento special.” Awo cu ANVS a duna permiso, no tin mas obstaculo pa locual ta permisonan, el a bisa. “Nos semper tabatin confiansa cu nos lo hay’e, pero asina mes ta un alivio cu nos a logra.”

E Fundacion pa Conversacion di Duinnan no ta contento cu e decision. E reactor nobo, mescos cu esun actual, lo ta localisa memey di un area di duin. Director Marc Janssen a yama esaki “un oportunidad perdi pa cambia curso.” E lo tabata kier pa wak inversionnan den metodonan nobo cu lo produci menos sushi radioactivo. E fundacion aki tampoco ta contento cu e localisacion.

“Pa naturalesa, e decision di ANSV ta un otro bofta den cara. Memey di un area Natura 2000, tin inversionnan substancial den un industria di desaroyo cu ta contamina,” Janssen a bisa. E preservacion di duinnan y otro oponente a perde caso na 2020 contra e plan di zona cu lo haci e construccion posibel. Tambe nan a argumenta cu e reactor nobo por wordo construi miho na un otro luga, manera na Borssele, Zeeland, unda ya caba tin un stacion di energia nuclear.

E permisonan ta disponibel pa inspeccion te cu dia 30 di maart. Te e fecha ey, ta posibel pa lanta un apela contra e permisonan cu e Conseho di Estado. E permiso cu ANVS a duna ta cubri solamente e construccion di e reactor di Pallas. Prome cu esaki wordo aproba, un otro temporada di participacion di publico lo tuma luga. Esaki lo tuma luga probablemente na 2028, segun ANVS.

Si e reactor nuclear pa isotoponan medico wordo construi, esaki lo salba bida, Profesor Andor Glaudemans a bisa, ken ta un dokter di medicina nuclear na University Medical Center Groningen (UMCG) y miembro di directiva di Nederlandse Vereniging voor Nucleaire Geneeskunde (NVNG). E isotoponan cu wordo produci eynan ta esencial pa e irradiacion interno di tumornan.

Dokternan ta spera cu pa 2040 nan lo tin 5 biaha mas isotopo cu awo. “Esaki tin di haber cu e populacion birando mas bieu; mas hende ta hayando cancer. Ademas, nos por detecta tumor mas trempan, y nos ta descubriendo manera nobo pa aplica e isotoponan,” Glaudemans a bisa. E reactor actual no por maneha e aumenta den demanda, pero e reactor nobo si, el a bisa. “Esaki lo yuda salba bida. Pero si e reactor nobo no yega y nos haya aumenta den demanda, e ora nos lo tin cu tuma decision. E ora no tur pashent por conta riba tratamento.”

Actualmente tin 6 reactor so na mundo cu ta produci isotopo, y Petten ta esun mas importante. Casi 40% di tur isotopo ta bin for di e ciudad chikito aki. “Pero e instalacion cu tin awo tin mas cu 60 aña, y ta hayando mas y mas problema. Aña pasa mester a stop cu cierto produccion temporalmente. Nos a nota e consecuencianan un siman despues, e ora nos mester a pospone scan y tratamento di pashent,” Glaudemans a bisa.

En todo caso, e lo tuma te 2030 prome cu e reactor nobo ta den operacion. “Te ora cu e esey pasa, e lo sigui cana riba un liña fini. Den e añanan binidero, te ora cu e reactor nobo ta operacional, stopnan den produccion lo bira mas frecuente.”

Corsou lo tarda 290 aña pa caba di paga debe na Hulanda

(CuraçaoChronicle) - E velocidad cu cual Corsou actualmente ta pagando e debe cu nan tin na Hulanda ta asina poco poco cu e pais tin casi 3 centenar pa paga debe ainda. Esaki ta loke a keda deduci for di un resumen cu Secretario di Estado Van Huffelen a manda e Cas di Representantenan Hulandes ayera.

Despues cu Hulanda a cancela e parti mas grandi di e deuda di gobierno Antiano den e contexto di 10-10-10, e pais autonomo di Corsou a cuminsa cu un debe di 1,568 miyon florin cu un termino cu ta varia di entre 10 pa 30 aña, cu un interes abao.

Den e 10 añanan pa 2020, Corsou a presta mas di 800 miyon florin na den Haag. For di aña 2016 te cu aña 2020, 8.2 miyon a ser paga anualmente. Na e averahe y velocidad aki, e lo tuma un otro 290 aña pa por paga henter e debe, y esaki ta considerando cu e prestamo lo mantene constante y no lo aumenta.

E figuranan aki ta relaciona cu e periodo prome cu e pandemia di COVID-19 a impacta e pais. E deuda cu Hulanda a aumenta na mas di 3 biyon euro pa causa di e likidacion di sosten. Negociacionnan pa cu e pago pa e prestamonan relaciona cu coronavirus lo cuminsa e siman aki.



Siman di trabao riba Tratado Internacional di UNESCO pa Salbaguardia Patrimonio Cultural Intangibel

E siman aki na Den Haag, Hulanda a tuma luga un siman unda cu a tuma luga trabao intensivo riba e tereno di implementacion di e tratado Internacional di UNESCO (2003) pa Salbaguardia Patrimonio Cultural Intangibel (PCI).

E encuentro aki ta conta cu participacion di expertonan procedente di tur e teritorionan den Reino Hulandes, esta Aruba, Corsou, Boneiro, Saba, Sint Eustatius, Sint Maarten y Hulanda. Pa Aruba a participa Ruby Eckmeyer, specialista di cultura pa Comision Nacional di UNESCO y Ray-anne Hernandez,ken ta directora di UNOCA.

E prome dia e participantenan a haya un introduccion di e tratado y a pone enfasis riba varios topico, entre otro e Lista Representativo di PCI di UNESCO. Tambe a haya informacion di e Lista di PCI cu ta den necesidad urgente pa salvaguardia y a cera conoci cu e Registro di Bon Practicanan.

A tuma nota di algun nominacion cu a keda aproba pa subi riba e lista internacional di PCI di UNESCO, manera e herencia di “Gwoka” na Guadeloupe, e tradicion di “Bloemencorso” na Hulanda y di un nominacion multi-nacional cu ta e “Nordic Clinkerboat Tradition”. Puntonan importante cu a bin dilanti ta, cu mester percura pa no comercialisa un Herencia Intangibel dimas y tambe mester tuma consideracion pa realisa e metanan di SDG’s den e practica di e Herencia Intangibe.

E participantenan a haci un inventario di nan situacion actual y nan a presenta un vision pa futuro relaciona cu implementacion di e tratado. Tambe a sondea kendenan ta e colaboradornan y kico ta envolvimento di e gobiernonan y comunidad. Lo bay traha un resumen di kico ta e recursonan humano, technologico y financiero disponibel den tur e teritorionan. Hunto e expertonan den Reino Hulandes lo bay formula un plan strategico, pa bay traha hunto den e proceso di nominacion internacional di elementonan di Herencia Cultural Intangibel den Reino.

Pa por haci esaki cada pais y islanan mester traha prome riba un inventario nacional. Esaki no por tuma luga sin e envolvimento di comunidad y entre otro lo mester organisa algun consulta nacional.

Pa por realisa e lista di inventario tur e participantenan por conta cu sosten di e Comisionnan Nacional di UNESCO den Reino, facilitardonan di UNESCO Regional y Kenniscentrum Immaterieel Erfgoed Nederland (KIEN), cu hunto cu ministerio di OCW na Hulanda a organisa e encuentro importante aki.







KLM ta expande partnership cu Thalys pa reduci vuelonan di Amsterdam pa Brussels

(NLTimes)—KLM ta expande su partnership cu e operado di trein internacional Thalys pa transporta mas pasahero di e aerolinea entre Amsterdam y Brussels. KLM ainda ta opera al menos 3—y mayoria biaha mas—vuelonan entre e dos ciudadnan capital tur dia.



E duracion di vuelo tipicamente ta 22 minuut, un poco mas cortico cu e 13 minuut cu e avion mester pa taxi entre e gate y pista na tur dos aeropuerto. E distancia ta menos cu 160 kilometer entre Schiphol y aeropuerto di Brussels.

E aerolinea Hulandes a declara cu el a cumpra asientonan riba 4 trein di Thalys den tur dos direccion pa ofrece mas servicio di aire y trein. "E asientonan extra ta forma parti di e esfuerso di KLM pa reduci nan vuelonan di tur dia entre Amsterdam y Brussels," KLM a bisa. Nan servicio extendi pa trein lo cuminsa dia 26 di maart den 5 diferente trein den cada direccion, y esaki lo wordo ofreci via e website di KLM. Entre juli y october aña pasa, KLM a reemplasa un vuelo entre e dos ciudadnan cu asiento den trein. KLM no a agrega e vuelo aki bek den nan agenda despues cu e programa piloto aki a caba.

Na 2018 caba, KLM a expresa cu nan ta den fabor di un propuesta di e gobierno Hulandes y infrastructuranan di trein ProRail y NS pa traha cu nan contrapartida Aleman pa crea un ruta di trein di 4 ora di Amsterdam pa Berlin. Dos aña despues, KLM a traha cu e Ministerio di Infrastructura, NS, ProRail y Schiphol pa haci e treinnan un opcion mas atractivo pa vuelonan cu distancianan te cu 700 kilometer, specificamente entre Amsterdam y Brussel, Paris, Londres, Frankfurt, Düsseldorf y Berlin. Esaki ta pa crea mas alternativa pa vuelonan cortico riba e rutanan popular.

KLM a expresa nan apoyo pa e plan diaranson: "KLM su metodo pa sostenibilidad ta enfoca riba e reduccion di emision y impacto di zonido. E desaroyo andando di su producto aereo/trein ta forma parti di esaki," e aerolinea a bisa.

Pero un encuesta di pasaheronan di KLM a bisa cu e servicio di trein lo por ta mas atractivo si transferencia entre e trein y termino di pasahero na Schiphol tabata mas facil. Pasaheronan tambe kier mas asistencia cu maleta, y miho comunicacion cu cliente cu ta bin di afo cu kisas no conoce e servicio di Thalys. "Esaki ta obstaculonan cu mester drecha prome cu KLM por reemplasa vuelonan definitivamente," KLM a bisa.

Ministernan Hulandes na fabor pa prohibi TikTok riba telefon di gobierno

(NLTimes)—E 4 partidonan di coalicion na Hulanda kier prohibi oficialnan di gobierno di instala TikTok riba nan telefon di trabou. "No ban sea ingenuo y sigui den e caminda cu e gobierno di Merca ta cana den," Minister di CDA Evert Jan Slootweg a bisa durante e debate parlamentario tocante etica di data den gobierno. Pa motibonan di seguridad, Merca a dicidi cu ta prohibi di uza TikTok riba telefonnan di gobierno.



E propuesta ta apoya pa VVD, D66, CDA y ChristenUnie. Hunto nan ta tuma 77 di e 150 asientonan den Tweede Kamer. Pero nan ta e minoria den Eerste Kamer, cual ta e Senado Hulandes, cu 32 di e 75 asiento.

Slootweg a bisa cu e ta hopi preocupa cu e proteccion di data entre sirbidonan civil, y el ta pensa cu Hulanda mester tuma mesun medidanan manera e restriccion na Merca a tuma. D66 tambe kier un prohibicion, esaki Hind Dekker Abdulaziz a bisa durante e debate.

"E lema ta 'Si den duda, no crusa'. P'esey nos ta apoyando e propuesta aki di CDA," Minister di VVD Hawre Rahimi a bisa.

ChristenUnie ta "obviamente na fabor di e prohibicion," Nico Drost a bisa. "Pero ban cuminsa di biaha. Si esaki no ta suficiente pa oficialnan di gobierno, e ora e mester ta suficiente pa nos muchanan." Esaki ta nifica cu e mayoria di Tweede Kamer ta na fabor di un prohibicion pa sirbidonan civil.

E Secretaria di Estado pa asuntonan di digitalisacion, Alexandra van Huffelen, a bisa cu el ta compronde y ta comparti e preocupacion di e parlamentarionan den Tweede Kamer. El lo investiga si Cabinet lo apoya e prohibicion di TikTok pa tur empleado di gobierno. Van Huffelen a bisa cu e lo informa e cas mas abou lo mas pronto posibel si Cabinet lo introduci e prohibicion, el a bisa den e debate.

Tweede Kamer tin basta tempo cu preocupacion tocante TikTok, di cual e doño ta e compania Chines ByteDance. Tweede Kamer tin e miedo cu gobierno Chines por mira e data di e plataforma.

Den pasado ChristenUnie a bay un stap mas leu y a pidi pa e app wordo prohibi na Hulanda. Na pedida di VVD, Tweede Kamer lo bay den discusion cu expertonan tocante e peligernan di e app.

Panama: Autobus cu a cay for di halto cu migrantenan abordo a laga atras 39 morto

(EFE) – Por lo menos 39 persona a muri y mas di 20 a resulta herido na momento cu un autobus cu tabata transporta migrantenan a cay for di halto den oranan di marduga di ayera diaranson na area di Gualaca, na Panama.

"Informacion preliminar di e hecho aki cu Cuerpo di Bombero ta maneha ta indica cu 39 persona lamentablemente a perde nan bida," Ministerio di Seguridad Publico a bisa den un comunicado.

E personanan herido "ta wordo atendi den diferente hospitalnan y centronan di salud," e comunicado oficial a agrega y tambe a confirma cu e plachi number di autobus tabata 5B-54 cu tabata transporta 66 pasahero.

"E autobus tabata transporta personanan migrante den transito na e pais, for di stacion temporal di recepcion migratorio di Darien, frontera cu Colombia y a sufri un accidente caminda na stacion Los Planes di Gualaca, na provincia di Chiriqui, limite cu Costa Rica."



Te ayera autoridadnan no a duna detayenan di identidad di e personanan fayecido. Ministerio di Seguridad a sigura cu ta bay investiga "e causanan di e suceso tragico aki."

Minister di Seguridad, Juan Pino a comenta cu e transporte tabata conta cu dos chauffeur y cu "un di nan a sufri mas cu e otro" sin duna mas informacion.

Panama, cu aña pasa a registra 248.284 migrante iregular biahando pa Nort America, ta indica cu esaki ta un cifra record, caminda nan ta ricibi e biaheronan aki y unda ta tuma nan datonan biometrico y ta ofrece servicionan di salud y alimentacion. Despues ta hiba nan riba busnan ta frontera cu Costa Rica pa asina nan por sigui nan caminda.

Minister Pino a lamenta e suceso aki "cu niun hende kier" pa sucede y afirma cu tin cu warda e resultadonan di investigacionnan pa haya sa precies kico a causa e accidente.

Peru: Comision di Congreso ta aproba declara presidente di Colombia "persona non grata"

(NTN24) – Comision di Relacion Exterior di Congreso di Peru a aproba pa declara "persona non grata" e presidente di Colombia, Gustavo Petro, despues di señala cu polis di e pais aki tabata aplica "metodonan nazi pa enfrenta e pueblo."



Awor, e pleno di Congreso Peruano lo mester vota pa un mocion di rechaso aproba diamars ultimo pa e comision y defini si e presidente Colombiano por drenta Peru.

A haci e declaracionnan dia 10 di februari ultimo y a califica expresionnan di e presidente como "inaceptabel" pa e canciyer Peruano, Ana Cecilia Gervasi.

"Nos ta expresa nos rechaso pa e expresionnan inaceptabel di e señor Gustavo Francisco Petro Urrego, presidente di Republica di Colombia, cu ta constitui un ofensa na nos Polis Nacional di Peru, Republica di Peru y tambe ta un ofensa na e pueblo hudiu, cu hopi di su integrantenan ta nacional Peruano," e documento emiti pa Congreso di Peru ta bisa.

Ademas, congresista y exministernan Peruano a solicita un carta na Ministerio di Interior y Canciyeria pa realisa e gestion necesario pa evita entrada di Petro na teritorio Peruano.

Den e mesun documento ta enfatisa cu e "declaracion infame aki" a tuma luga net na momento cu shete polis a wordo asesina cu "elementonan narcoterorista."

"Mester recorda cu presidente Petro ta sostene un campaña di apoyo na ex-mandatario Pedro Castillo, sosteniendo e version falso cu ta preso di manera ilegal."

E reaccionnan a bin dilanti y varios congresista a mustra nan apoyo na e decision y e rechaso na e palabranan di e presidente Colombiano.

"Gobierno di Peru no por acepta e tipo di comentarionan aki contra Estado," "Relacionnan diplomatico mester kibra," "Peruanonan ta rechasa y condena cualkier interferencia stranhero den asuntonan interno di e pais," entre otro declaracion.

Uruguay a decreta emergencia sanitario pa griep aviar

Infobae) – Ayera diaranson, Uruguay a decreta emergencia sanitario na henter su teritorio despues di e rapport di e prome caso di Influenza Aviar H% di patogeneidad halto registra den historia di e pais.

Asina a informa Ministerio di Ganaderia, Agricultura y Piscamento (MGAP) den un conferencia di prensa na unda e titular di e cartera aki, Fernando Mattos a sigura cu "esaki no ta un sorpresa"y cu nan tabata na espera di esaki.

El a sigura cu si ta observa e analisis di evolucion epidemiologico cu e malesa aki a registra, por mira cu ta presente na henter e continente cu a bin avansando teritorialmente na America.



"Nos ta dilanti di un circulacion viral cu a confirma caba na Uruguay," Mattos a bisa y a agrega cu e prome caso a keda reporta pa un bodyguard di Sistema Nacional di Areanan Protegi cu ta traha na Laguna Garzon, ubica na e pais.

Di otro banda, tambe a bisa cu e malesa aki ta "un riesgo" pa produccion avicola y otro parhanan di e fauna.

Di mesun manera el a informa cu den historia ta existi poco caso di contagio di e malesa aki di bestia pa ser humano, pa loke "e probabilidad cu esaki lo sucede" ta hopi abao.

"Mester tin un contacto hopi estrecho entre e parhanan cu ta malo y un humano pa esaki por wordo transmiti," Mattos a indica y a enfatisa cu "no tin transmision por medio di cuminda. E consumo di carni di parhanan, di webo of di cualkier otro producto avicola ta absolutamente sigur."

Despues cu e noticia a bira conoci, ministerio tambe a emiti un serie di medidanan entre e cual a restringi tur movemento den teritorio nacional di parhanan cu no ta wordo controla a traves di Sistema di Monitoreo Avicola.

Dia 8 di februari ultimo Organisacion Mundial di Salud (OMS) a adverti por medio di un comunicado oficial tocante propagacion di e malesa aki den bestianan na diferente region di mundo.

Guaido a yama Venezolanonan pa dicidi den e primarianan pa unifica henter e pais

LaPatilla) – Poco oranan prome cu Comision Nacional de Primaria anuncia e schedule di eleccion, Juan Guaido a haci un yamado na e Venezolanonan pa nan participa den e proceso den cual no solamente ta bay scoge e candidato cu ta bay enfrenta e regimen den eleccion presidencial, si no cu lo uni henter e pais.

A traves di un video difundi ariba su rednan social diamars 14 di februari, e lider opositor a ratifica y a recorda cu e eleccion primario ta un stap importante pa derota e dictadura.



"Mañan nan ta anuncia e fecha di e eleccion primario cu ta un logro di e Venezolanonan y un stap pa e union di nos tur."

Na mesun momento el a manifesta cu desde 15 di februari di 2023 e Venezolano ta esun cu tin e poder pa dicidi y unifica un biaha mas Venezuela.

"Mi ta ratifica mi compromiso cu bo, cu cada Venezolano cu ta lucha pa nos tera stima, cu cada un cu sa cu e ta un riesgo enfrenta e dictadura aki cu ta viola e derechonan humano."

Finalmente el a pidi pa e pueblo respalda e eleccion primario cu ta nifica e union di tur. "Union ta nos tur. No mas pelea."

E lider politico Venezolano a pronuncia su mes despues cu e fecha di e eleccion primario a keda publica, cual ta bay tuma luga dia 22 di october di e aña aki.

Guaido a aplaudi e prome stap aki cu ta hiba na un eleccion presidencial contra e chavismo.

"22 di october 2023: fecha di e primario. Fecha pa reunifica e pais y cu e speransa lo renace na Venezuela," el a bisa.

Puerto Rico: Gobierno ta busca agilisa proyectonan den centronan urbano di municipionan

(ElNuevoDia) – Tres aña despues cu a cuminsa cu e programa, gobernador Pedro Pierluisi a anuncia cu Departamento di Vivienda Federal (HUD) a autorisa e adelanto di un 25% di fondonan asigna na e municipionan pa rehabilitacion di e centronan urbano (City Rehabilitation), loke ta un proyecto financia cu cerca di 1.300 miyon di dollar bao e programa di financiamento den e blok pa e desaroyo comunitario pa recuperacion di desaster.

"Precisamente e proposito di esaki ta agilisa e proyectonan pasobra nos ta reconoce cu den algun municipio e proyectonan no a cuminsa, a pesar cu nan ta aproba, pa falta di fluho di caha pa contrata consultornan pa carga henter e proceso cu esaki ta encera," e prome ehecutivo a admiti.

Ta trata di un programa crea na 2020 y ta contempla 328 proyecto den e 78 municipio, pero na e momentonan aki solamente tres ta den construccion y Vivienda ta warda ainda pa un respuesta di HUD na e peticion pa extende te cu september di 2028 e fecha final pa nan keda cla. E fecha actual cu HUD ta exigi ta september 2026.



Secretario di Vivienda, William Rodriguez, a reconoce cu mirando e escenario aki ta existi e posibilidad cu e cantidad di proyectonan cu finalmente ta bay realisa ta menos cu e cifra di 328.

E funcionario no a indica cuanto di e 78 municipionan no a cuminsa cu e proyecto cu cada alcalde a scoge pa usa e fondonan di CDBG-DR destina pa e rehabilitacion di e centronan urbano.

"Tur ta den algun etapa di e proceso," Rodriguez a limita na bisa, no prome cu e gobernador a precisa cu cada proyecto mester pasa den cinco stap: planificacion, diseño, destaho, contratacion y construccion.

Rodriguez a agrega cu e alcaldenan ta ahustando nan proyectonan pa dicidi si, basa ariba e aumento di e costonan di construccion, nan lo realisa e mesun cantidad of menos.

Venezuela: Studiantenan di UCV ta exigi Maduro aumenta salario di profesornan y becanan

(ElNacional) - Studiantenan di Universidad Central di Venezuela (UCV) a exigi Nicolas Maduro aumenta salario di e profesornan y di e becanan estudiantil. A haci e pedido diamars, despues cu e oficialista tabata na e Ciudad Universitario, na Caracas, for di unda el a anuncia un plan pa recupera e universidadnan di Carabobo y Anzoátegui.

"Maduro a firma y a aproba recursonan pa e pool, pa e auditoriumnan y pa e dak cu a collapse tres aña pasa y e dia di awe nos ta puntr'e: Ki dia e ta bay aumenta e salario di nos profesornan, cu no ta yega ni 30 dollar? Ki dia e ta bay aumenta e beca estudiantil?" Jesus Mendoza, presidente di Federacion di Centronan Universitario di UCV, a cuestiona.

E dirigente, den declaracionnan ofreci na prensa, tambe a dirigi e exigencia na Tibisay Lucena, Minister di Educacion Universitario.

"Sr. Maduro, kico abo por haci cu cinco dollar? Mi no ta kere cu bo salario di presidente ta di 40 dollar, cu ta locual un profesor titular ta gana; mi no ta kere cu e salario di e Sra. Tibisay Lucena ta di 30 dollar, cu ta locual un profesor assistent ta gana. Mi ta duda esey hopi. Mi ta duda cu algun familiar di boso, si e ta studia na algun universidad publico, por sostene su mes cu un beca, cu aumento di dollar aworaki, no ta yega ni cuater dollar," el a agrega.

Mendoza a puntra ademas ki dia e autoridadnan Venezolano lo aproba e recursonan pa e comedor, cu no a habri ainda den e aña escolar aki, y pa e busnan di e cas di estudio, unda actualmente tin tres ruta so cu ta funciona. Aunke el a reconoce cu nan ta rehabilitando e infrastructura di UCV y habilitando e unidadnan, el a afirma cu a yega ora pa e 25 rutanan cu tabata funciona algun aña atras ta activo tambe.



69 Alegria y Fantasia

Eleccion di Reina y Prins y Pancho di John Wesley College



Ayera15 di februari 2023, Prins Kaiden Paternina, Pancho Ylario Schmidt, Prins Ciandre Dinzey, Pancho Algiron Cannegieter,Tenisha William, Khloe-Ann Lopez, Earlene Cornes y Roselis Paniagua a competi pa varios titulo durante e eleccion di reina y Prins y Pancho di Carnaval di John Wesley College.

Tur presente por a disfruta di e bunita shownan, cual a haci e dia aki exitoso.
Nos kier a manda un danki di curazon na nos huradonan cu tabata Idimara Yanez, Charles Junior Rafine, Antonieta Ras-Booi y come president di hurado Jacqueline Artsen. Nan tabatin e tarea dificil pa saca e ganadonan.

Team di John Wesley College Mavo kier a yama un danki special na nos MC Hubert Ras y na tur e sponsornan:Trash by Ronchi, HLNY, Paper Sisters, SETAR, Le Topaz beauty for you and more, Las Cappuchinas, Wendy's Aruba y Luv A Lash. Tambe na e comision organisado y na tur alumno y mayor cu di un of otro manera a duna un man.

E resultado final ta:
Prins John y Pancho Wesley : Kaiden Paternina & Ylario Schmidt;
Reina John Wesley College: Khloë-ann Lopez;
1st runner up: Best Speech: Roselis Paniagua;
Best Speech: Roselis Paniagua;
Best Costume: Khloë-ann Lopez.











Fundacion Facilidadnan Deportivo a celebra 25 aña di servicio di Luz Marina Narvaez











E famia di Fundacion Facilidadnan Deportivo a yega hunto na Stadion Guillermo Prospero Trinidad, pa asina celebra aniversario di trabou di Luz Marina Narvaez. Luz a drenta servicio na Fundacion Lotto pa Deporte dia 1 di Januari 1998 y na April 2012 a drenta servicio na FFD como werkster, pues un total di 25 aña sirbiendo nos fundacion.

Durante e ceremonia, Alonso Tromp, presidente di FFD, a gradici Luz pa su lealtad y compromiso durante 25 aña. Tambe, Geraldine Croes y Eugene Helder kende nan a traha hopi cerca di Luz, tawata tin palabranan di elogio pa e amor cu e tin na nos fundacion.

Den presencia di miembronan di directiva y demas coleganan, a brinda pa Luz Marina su aporte y dedicacion na Fundacion Facilidadnan Deportivo.

Por ultimo, den nomber di directiva y tur empleado di FFD, ta desea Luz masha pabien y cu e sigui cu e trabou cu e la bin ta haciendo durante tur e añanan te cu dia di awe.

A gradua di Universidad di Aruba, Rudselyne de Kort.



Dia 26 di januari 2023, a gradua na e Facultad di Ley na Universidad di Aruba, Rudselyne de Kort.

El a gradua defendiendo su tesis titula: "Eerlijke Concurrentie in Aruba? Een juridisch onderzoek naar de rol van de nog in te stellen Autoriteit Markt en Consument met betrekking tot concentraties van ondernemingen."

Miembronan di e comision di examen tawata mr. dr. Carlos Bollen, mr. dr. Brechtje Huiskes (den luga di Prof. mr. dr. Jos Hamers) y mr. dr. Chun Luk.Universidad di Aruba ta felicita Rudselyne de Kort cu su logro.



OPINION

Sabiduria den nos alegria

Skirbi pa Ruthy"Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen



Un bon dia yen di alegria ! Un bon siman, colma di amor, salud, alegria y sabiduria. Lady Ruth ta spera cu boso a gusta su Poema di Amor cu ela skirbi , pa complace esnan cu ta gusta lesa nos poema - y relatonan. Nos por a wak y sinti e dushi alegria den nos Parada di Luz den fin di siman, despues di un celebracion di Jouvert Morning den curason di San Nicolas.

Preparando asina pa yega e fin di siman grandi di e Paradanan di nos Carnaval 69, cu nos tur por celebra na nos mesun manera, nos tur, sin excepcion. Algun tin e pensamento cu si bo ta sirbi den un di nos Misa y of Iglesianan, cu Carnaval no ta pa nan. Dios mes a inspira pa hende cu bon curason por inspira bunita canticanan riba dushi melodianan alegre pa nos tur por baila y expresa nos alegria, den un mundo cu tin demasiado problema y tristeza. Naaaaaah, pa para wak un parada di luz y baila riba su dushi ritmo no ta pica ! Nos por hasi tur cos, segun midi y den balans. Ta ora nos fiesta di mas y perde nos strea di nort, ey e problema ta sinta. Corda cu Hesus mes a cambia awa den binja. Y si por baila y move alegremente den Misa y Iglesianan, pakiko no mirando un dushi y bunita parada di luz cu creatividadnan traha cu mannan bendiciona di cosedornan y artistanan inspira y talentoso.

Tur cos tin su tempo. Y nada ta pa semper. Bida riba su mes tambe ta un baile di ups and downs. Un mas serio cu otro, of un mas alegre cu otro. Lady Ruth tambe ta gusta baila ! Dushi tambe tawata e celebracion di cumpleanos di nos bunita Mama Hortencia, mama di nos vidente lieve Valerie , cu a cumpli 77 anja recientemente y un par di siman despues nos por a celebra e di 50 cumpleanos di un di su yui hombernan, David, hunto cu su pareha bunita lieve Annerie, ambos profeshonal cu curason den nan trabao den Ensenjanza. Tawata anochinan special, y riba e dia di cumpleanos di David, nos a celebra tambe hunto cu Vivian Lampe,"Vichy" den curason di Modanza, hunto cu Ruthy, Lucas, Jossy, Mabel, y mas di e bunita y dushi famia aki.

Vivian cu tambe ta cumpli anja dia 8 di Februari, mesun fecha cu David, un tremendo meneer di skol cu pasion pa su trabao, den yuda forma y educa nos chikitonan. Un dushi anochi di fiesta cu sombre, pa duna e toke di mas zjeito y alegria. Un dushi dj cu a toca e canticanan di mas bunita pa nos por a subi e pista di baile y baila na smak. Vivian su bunita regalo tawata e presencia di su yui homber Dr. Ervin Anaya y su sra.esposa beautiful Amy for di Merca. Un super dushi Catering di cuminda pa chupa dede ! Oh ta asina bunita pa wak parehanan felis na e dushi fiesta aki, y un famia den union y amor cu bon trato y respet pa otro. Danki lieve Mama Hortencia y David pa a habri cas y curason pa nos por a celebra bida cu boso!

Nos ta pidi hopi bendicion di amor y salud ariba boso tur awe y semper ! Ban sigui baila y celebra bida cu paz, amor, alegria y sabiduria. Nos no mester di bisti un mascarada pa sconde nos alegria den bida, nos ta celebra Carnaval y despues prepara pa e temporada di cuaresma, toch. Nos tur ta hende na prome lugar, hende cu ta stima, hende cu ta sinja y pasa den nos mesun experiencia cada dia.

Shonnan, celebra dushi, corda si cu nada di mas no ta bon. Nada, pero nada ! Ni misa di mas, ni fiesta di mas, ni alcohol di mas etc. Nos tur ta trahando riba nos mesun balans diariamente y asina bira mihor hende cada dia. Danki pa lesa nos relato, "stay safe y love you too " .
Corda bisa bo pareha, e amor grandi di bo bida, cu bo ta stim'e ! E tambe ta stima'bo !
Trata bo pareha nechi y bunita y e tambe lo trata'bo nechi y bunita ! Dios ta amor !

Nos ta reza y sirbi un Dios di Paz, trankilidad y amor. Hesus ta e luz di mundo. Nos cada un, segun nos mesun midi di fe. Dios ta stima nos tur !







Expansion ta bay continua riba proyectonan di camara di vigilancia y radar



Recientemente, Minister di Husticia y Asuntonan Social Sr. Rocco Tjon, a elabora riba algun proyecto hudicial cu ta di suma importancia pa Ministerio di Husticia, manera e camara di vigilancia y radar. Pa e motibo aki, por bisa cu a haci diferente inversionnan caba pa cu e proyectonan aki, cual awo lo mira un expansion.

Manera ta conoci, aña pasa a adkiri radarnan adicional y a renoba e radarkamer. Adicional a percura pa sistemanan automatisa pa por haci analisisnan mas profundo, cu consecuentemente por dirigi patruyanan mas eficiente elevando e nivel di siguridad. Ta bay sigui inverti den e proyectonan aki, pa cual motibo, lo bay bin cu un operation center dentro di poco, caminda ekiponan multidisciplinario lo bay keda encarga cu e tareanan aki.

Diaranson mainta, e mandatario a reuni cu comandante di Kazerne y Korpschef, pa asina sondea e posibilidadnan pa un colaboracion cu Kazerne pa cu e proyectonan aki. Banda di esaki, den cuadro di e landspakket, tin diferente proyecto andando cu Kazerne den e caso aki, pa loke ta e empleamento di nos Arumillers, como tambe pa un “outplacement” mas husto pa cu Arumillers, pa nan no cay den un bashi despues cu nan termino na kazerne yega su final. Durante e reunion aki a explora e diferente posibilidadnan cu tin. Esaki door cu dentro di poco lo haya aprobacion pa e siguiente fasenan, caminda e proyecto di camara y radar lo bay bira uno mucho mas grandi, caminda cooperacion di ful e cadena ta sumamente necesario.

Pues, un reunion sumamente positivo, caminda dentro di dos siman, nos lo sinta bek cu otro pa asina delibera cua personal di Kazerne lo por asisti cu e proyectonan aki y con por duna esaki mas contenido pa asina yega na un ekipo multidisciplinario den cual Kazerne y Arumil mas specificamente lo forma parti di dje.

Grupo grandi di polis a haya promocion

Den sala di John F. Kenndy education center a tuma lugar un ceremonia di promocion, entrega di decreto gubernamental tambe 30 aña di aniversario sirbiendo comunidad.





Un grupo grandi di Polis y personal administrativo cu sosten di nan famia a presencia e acto ceremonial aki.
Cu hopi honor y respet nos ta yama danki pa nan dedicacion y esfuerso pa dos Polis cu a cumpli 30 aña sirbiendo comunidad. 3 decada di hopi experiencia cu nan ta dedica na nos organisacion policial. Ta trata aki di dos colega excepcional J. Dirksz y E. Baarh.

9 studiante di Polis ta termina nan estudio policial exitosamente di MBO nivel 4. Ta trata aki di klas 2018 cu ta agente policial: S. Genser, Z. Lopez, E. Lampe, E. Bedoya Tovar, M. Hart, B. Pronk, J. Reigina, D. Muñoz, A. Martis y K. Becker.

Di brigadier pa Brigadier eerste klasse: S. Bikker.
Di Hoofdagent pa Hoofdagent eerste klasse: S. Meye, J. Koolman, E. Doornkamp, M. Statia, L. Wix, L. Croes Rosario, D. Pietersz, R. Van Der Burg y M. Gonzalez.
Di onderinspecteur pa onderinspecteur eerste klasse: R. Marsdin, y H. Nadal.

Tambe nos tin nos personal administrativo cu a ricibinan promocion. Ta trata aki di Sra. J. Dirkz di Commies pa Commies 1st klasse y Sra. C. Maduro di Hoofdklerk pa Adjunct Commies.

Nos ta yama pabien na cada un colega cu nan promocion. Pa e klas cu a caba nan estudio policial, awor e trabao di polis y bo carera ta inicia! Sirbi bo Pais cu tur honor y respet.
Na nos personal administrativo masa pabien sigur boso merece e logro aki den boso carera. Na nos coleganan cu a subi di rango masha pabien awor boso ta carga un responsabilidad extra pero nos sa cu boso sa di ehecuta esaki profesionalmente.

Na nos dos coleganan cu a cumpli 30 aniversario hopi pabien! Cu boso por sigui guia e futuro polisnan cu boso sabiduria y experiencia!

Danki na cada un di boso famia pa e sosten y apoyo duna na boso pa e aña cu a pasa tras di lomba. Sin e sosten di boso famia boso no lo a logra esaki! Masha pabien y hopi exito!



Elon Musk ta spera di tin un CEO pa Twitter fin di aña aki

(AP) - Biyonario Elon Musk a bisa diaranson cu e ta anticipa por haya un CEO pa Twitter "probablemente pa fin di e aña aki." Papiando via videoyamada cu World Government Summit na Dubai, Musk a bisa sigurando cu e plataforma su funcion ta permanece lo mas importante pa su persona.

"Mi ta kere cu mi mester stabilisa e organisacion y sigura cu e ta den un sitio cu ta financieramente saludabel," Musk a bisa ora cu a puntra su persona ken e lo nombra CEO. "Mi ta pensando cu mas pa fin di aña lo mi haya un otro persona pa lidera e compania."

Te ainda no ta cla con serio Musk lo tuma e tempo aki. Su comentario a bini solamente oranan despues cu el a publica imagennan di su cacho riba Twitter como e compania su "CEO nobo." "Hopi mas miho cu eotro," Musk a skirbi cu e publicacion. Despues di a haci e publicacion, un criptomoneda conoci como Dogecoin cual ta basa riba e imagen di un Shiba Inu, a aumenta den balor cu 5 porciento. Anteriormente Musk a sugeri cu Twitter mester por acepta Dogecoin den transaccionnan.

Musk, ken tin 51 aña di edad, a crea su fortuna inicialmente cu e sitio web di finanzas Paypal, despues el a crea e compania SpaceX y a inverti den e compania di vehiculo electrico Tesla. Den lunanan recien, sinembargo, mas atencion a ser enfoca riba e caos rond di e compra di 44 biyon di Twitter. Mientrastanto, e ehercito di Ucrania su uso di Musk su servicio di internet via satelite mientras e ta defende su mes contra Rusia su invasion andando di e pais ta pone Musk den centro di e guera.





Musk a ofrece un dialogo di 35 minuut cu ta trata e biyonario su miedonan tocante inteligencia artificial, e colapso di civilisacion y e posibilidad di aliennan den espacio. Sinembargo preguntanan tocante Twitter a keda bolbe back mientras cu Musk a describi ambos Tesla y spaceX como companianan cu por funciona sin cu e ta involucra di manera directo y diario.

"Twitter te ainda ta practicamente den un periodo di reverse," el a bisa. "Tin trabao cu ta rekeri pa hiba Twitter un posicion stabil y pa crea un bon motor pa e ingenieria di programacion." Tambe el a busca manera di por ilustra e adkisicion di e plataforma como un coreccion cultural. Desde cu el a tuma e mando di e compania, el a restaura e Donald trump su acceso na e plataforma. Musk tambe a bolbe activa e cuenta di varios persona cu a plama mal informacion durante e pandemia di coronavirus.

"Mi ta kere e idea general ta pa refleha e balornan na luga di impone e balornan di esencialmente san Francisco y Berkeley, cual ta practicamente un ideologia unico compara cu e resto di e mundo," Musk a declara. "Y bo sa, Twitter tabata haciendo un esfuerso un tiki demasiado grandi pa impone esaki riba tur hende."

Tesla ta otorga acceso na miles di stacion di charge na tur vehiculo electrico

(CNET) - Tesla lo habri un porcion di su red di stacion di charge vehiculo electrico, e Cas Blanco a bisa diaranson. Esaki ta e prome di su tipo pa e compania na Merca y ta forma parti di Biden su administracion su esfuersonan pa crea un red nacional di charger pa vehiculo electrico.

Gobierno di Merca tin meta di crea un infrastructura di vehiculonan electrico cu mas di 100,000 charger pa uso publico.

Tesla, General Motors y Pilot ta entre e companianan cu lo financia e proyecto usando placa priva ademas di subsidionan federal. E programa federal ta aloca 7.5 biyon dolar pa charger di vehiculo electrico y e gobierno lo bira partner cu estadonan pa asina reparti e fondonan.



Tesla a keda di acuerdo pa haci algun di nan stacion habri pa uso publico, pues ta trata di 3,500 stacion cu ta abmso nobo y existente rond di Merca pa fin di 2024 ademas di 4,000 stacion di charge nivel 2. Doñonan di vehiculonan electrico lo por usa e aplicacion di Tesla of sitio web pa ricibi acceso na e chargernan.

Tesla tin mas di 40,000 supercharger rond id e globo. E compania a cuminsa habri su red di charger na chauffeurnan cu no ta haci uso di Tesla den 2021 na Europa.

Aportando pa deporte local sigui crece…

CMB patrocinador principal di e "3-daagse Mountain Bike race"

Organisa pa medio di Tri-Bike Team Aruba y su grupo balente di boluntarionan y demas sponsors, un biaha mas Caribbean Mercantile Bank N.V. (CMB) ta patrocinador principal di e serie di careda cu a tuma lugar durante weekend cu pasa durante 3 dia consecutivo riba mountain bike.

Mas o menos 150 hende muhe y hende homber, incluyendo mucha desde 6 aña, te adultonan yegando 70 aña, como tambe coredornan di Boneiro, Curaçao y Estados Unidos a registra pa participa pa evento aki cu e inicia diabierna anochi den biento friu cu un circuito cortico estilo "sprint" riba veld di S.V. Estrella na Santa Cruz, sigui pa diasabra atardi den seronan di nos Parke Nacional Arikok cu un circuito largo, y culminando diadomingo mainta den un circuito cortico pero cu su retonan fiho den cercania di ruinanan di Bushiribana.

Un evento cu sigur ta duro pa sigui, pero cu suficiente entrenamento y dedicacion ta completamente manehabel, caminda por disfruta di variacion di tereno, tecnica, y manera semper naturalesa liber y bunita cu nos mester proteha na Aruba.

Un gran pabien ta bay na e ekipo organisador pa un evento bon hinca den otro, como tambe na tur cu a participa specialmente e sernan femenino cu sa di registra y enfrenta e reto e fin di siman cu pasa, logrando premionan den nan categoria distintivo.



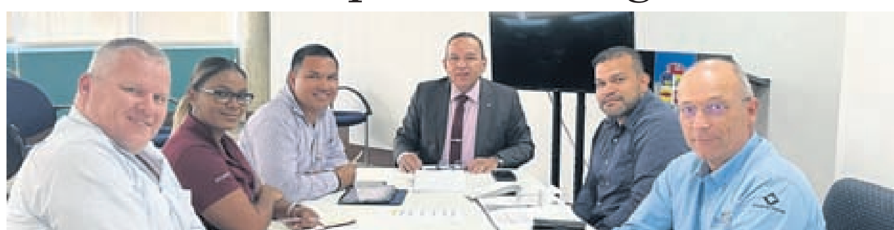






Minister Endy Croes a reuni cu AWM y DOW pa elabora riba e pista di Palo Marga

Evaluando posibilidad pa un pista nobo pa Palo Marga



Diaranson mainta, Minister di Deporte Endy Croes a reuni cu Arubaanse Wegenbouw Maatschappij (AWM) y Dienst Openbare Werken (DOW). Reunion tabata basa riba e pista di Palo Marga International Raceway Park Aruba.

Manera nos sa, e proyecto di luz ta den pleno ehecucion, pues e aña aki Palo Marga lo haya su luznan nobo. Banda di esaki, Minister Endy Croes hunto cu AWM y DOW ta planificando pa evalua e posibilidadnan di pone un pista nobo e aña aki of prome kwartaal di aña 2024 pa Palo Marga.

Sr. Kurt Johnson di Total Venue Concepts, un profesional den e preparacion di pista di "drag racing" na Merca, a bishita Aruba na september di aña 2022, pa evalua kico tur mester haci pa e pista di Palo Marga wordo certifica. Sr. Johnson den su carera a atende cu hopi pista di drag race rond mundo y tin conocemento y experticio amplio pa evalua, midi, bora, analisa pista y duna un rapport final.
Aña pasa, Sr. Johnson a traha un rapport di e pista di Palo Marga y a presenta cinco (5) opcion den su rapport. Durante e reunion Minister Endy Croes hunto cu AWM y DOW a discuti riba e topico aki pa mira cua di e opcionnan aki ta factibel y evalua si tin fondo pa renoba e pista di Palo Marga. Pues, Minister di Deporte hunto cu AWM y DOW ta den preparacion y planificacion di e proyecto, prome cu yega na posibel fase di ehecucion.

Hoben pelotero Chadwick Tromp a presenta plan pa desaroya un centro di deporte na Aruba

Pa crea mas oportunidad pa hobennan den baseball



Premier Evelyn Wever-Croes recientemente tabatin e honor y placer di reuni cu un hoben Arubiano strea di Major League Baseball Chadwick Tromp, conhuntamente cu colega Rodymar Geerman. Prome cu Chadwick a biaha pa Merca unda cu e tin entrenamento 'springtraining' cu Atlanta Braves, el a reuni cu Prome Minister pa presenta su plan pa desaroyo un centro di deporte profesional na Aruba.

Chadwick kende tin un curason grandi, conhuntamente cu su ruman homber Jiandido Tromp, a presenta nan plan pa desaroya un High Rise Sports Venue. E meta ta pa duna nos hobennan hopi mas oportunidad den baseball. E desaroyo di e centro ya a inicia den area di Saliña Cerca y lo wordo realisa den diferente etapa.
Chadwick a indica cu e lo sigui traha duro pa realisa e proyecto pa henter pueblo di Aruba tin un Professional Sports Venue pa disfruta di dje. Aruba ta orguyoso di Chadwick!

BON DIA ARUBA

*Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.*

BISTA POLITICO

Ryçond Santos Do Nascimento (AVP):

Gobierno ta hunga cu salud y bida di funcionario publico

Parlamentario di fraccion di AVP a considera necesario pa ofrece e conferencia di prensa di e siman aki for di pafo di sede di Warda di Polis Playa ubica den Wilhelminastraat. Di e manera aki kier pone atencion riba e problematica di salud cu ta existi den Cuerpo Policial y cu ta un ehempel mas di e maneho iresponsabel di Gabinete Wever-Croes II.

Pa Ryçond Santos Do Nascimento e edificio original cu un tempo tabata representa e sede mas importante di forsa policial na Aruba, awendia tanto esey como esun cu a cuminsa huur despues otro banda di caminda, ta representa e flamante falta di consideracion pa e bienestar di e empleado publico.

Mientras cu e gobierno actual di nos pais a bende su mes bou di e lema cu: Ser Humano Ta Central, e realidad ta cu nan ta un gobierno cu ta pone mas esfuerso den stop e empleado publico su antiguedad, cu den percura pa e tin un luga saludabel pa traha aden. Ta hinca mas recurso den paga abogado para e crecemento salarial di e funcionario, cu ta inverti den mantencion di edificionan publico.

E empleado publico ta hay'e obliga di traha den luganan cu no ta apto. Dj'ey, ora e bira malo, ta para su antiguedad (aumento di salario). E funcionario ta hay'e obliga di hiba gobierno corte y aunke ta gan'e tambe, paso e tin rason; gobierno ta opta pa ignora sentencia di Hues. Esey ta obliga e funcionario bay busca su derecho na Corte di Hoger Beroep y aki tambe ta dun'e rason, pero gobierno tampoco lo cumpli cu e sentencia ey.

"Si di berdad nos ta pone e ser humano central, mester haci estudio kico ta e impacto riba e trahado, kico ta afecta su salud y e ora ey traha un maneho basa riba estudio y opinion di e empleado publico," asina Santos Do Nascimento a afirma na medionan di comunicacion. Pero na luga di haci esey, Gabinete Wever-Croes II ta prefera di sconde e rapportnan cu tin.

P'esey e parlamentario di AVP ta invita esun cu tin un di e rapportnan aki cu diferente fuente ta menciona cu ta existi, pa dun'e, pone den su postbus, p'asina e por papia cu e informacion completo den su man y por sali miho prepara na vanguardia di e salud y bida di e agentenan di Cuerpo Policial Aruba.

Cu no tin un maneho cu realmente ta percura pa salud di hende, ta algo cu por ripara den maneho di desperdicio na Parkietenbos, den e maneho di desperdicio likido na RWZI y den e maneho di servicionan publico; en particular polis. "Esaki ta e manera cu e gobierno aki ta traha uno caminda en realidad no tin un maneho concreto," asina Santos Do Nascimento a indica.

Mas aleu a bisa bon cla cu si bo no wak e salud di bo hendenan prome, t'abo mes ta genera gasto; algo cu no ta cuadra e vision actual di gobierno di Aruba y Hulanda. Hustamente door di no percura pa salud di e personal, eventualmente esaki lo bira malo y bo ta haya bo obliga di busca mas trahado pa reemplas'e. Esey ta loke ta yuda subi e gastonan di Pais Aruba.

Santos Do Nascimento: E problema di e edificionan aki ta cu a spaar un rato den mantencion y awo esey ta costa bida di hende. No tin nada riba e mundo aki cu ta bal mas cu bida di hende." Mas aleu, e parlamentario ta acusa Minister Rocco Tjon di ta sigui 'hunga mooi weer' loke ta demostra cu e titular di husticia ta desconecta for di realidad. "E mas tristo ta cu el a sali for di e seno di Cuerpo Policial. E ta suppose di sinti e dolor di e empleadonan publico aki," asina e parlamentario di AVP a finalisa bisando.



Facebook:
Gobierno ta hunga cu salud y bida di e funcionarionan publico permitiendo pa bira malo na pia'i trabou y bringando nan derecho. Parlamentario Ryçond Santos Do Nascimento ta pidi ken cu por tin un di e rapportnan di schimmel den Warda di Polis pa dun'e y esey ta un arma cu e por uza pa defende agentenan policial.

Instagram
Minister Rocco Tjon ta 'hunga mooi weer' y en realidad ta e prome yama pa sinti e dolor di agentenan policial.

Parlamentario Miguel Mansur (Accion21) ta cuestiona Minister di Salud riba abuso di fondo publico den AZV

Recientemente Parlamentario Miguel Mansur di fraccion Accion21 a dirigi algun preguntanan por escrito na Minister di Salud Publico y Turismo, sr. Danguillaume Oduber, relaciona cu informacion ricibi den cuadro cu contractnan laboral na DVG. Tin informacion cu ta indica cu e cantidad di contractnan laboral na DVG ta subiendo y cu e mandatario lo ta poniendo 'su hendenan' eynan.

Aki pues ta referi na e minister su campañadornan ora di referi na 'su hendenan' y tambe hendenan kisas cu ta liga na dje den un of otro forma. "Por ehempel ora cu Xiomara a duna contract laboral na DIMP, tabata yiu di su secretaria, dos pegado di bandera," sr. Mansur ta splica. Esaki ta cosnan cu ta bay



totalmente en contra di un gobierno cu ta bisa di ta practica integridad, transparencia y promove bon gobernacion.

Parlamentario Mansur recientemente ta hala orea di Gobierno un bes mas y ta haci un peticion na minister di Salud pa comparti cu parlamento cuanto contract laboral tin na DVG actualmente. E parlamentario ta cuestiona tambe con esey ta compara cu añanan anterior, cuminsando for di 2017.

Si por corda bon, durante fin di aña 2022, fraccion di Accion21 a haya algun documento anto a publica gastonan exorbitante di e fiesta di fin di aña di AZV. Esaki a haya hopi reaccion den comunidad.

Accion21 ta haci un peticion na minister Oduber pa comparti cu parlamento si e ta haya cu un fiesta asina – na Renaissance Island cu un costo di mas o menos AWG. 50.000 - ta apropia pa un instancia manera AZV mientras ta implementando recorte? A bin compronde tambe cu excesonan na AZV no ta limita na fiesta di fin di aña. Aparentemente AZV tabata tin un mesa VIP na fiesta di Kiwanis tambe. AZV a pidi pa e mesa ta anonimo, dus contrario na otro negoshinan cu a cumpra un mesa VIP, AZV a stipula pa nan nomber no wordo desplega riba e mesa. Parlamentario Mansur a cuestiona esaki fuertemente tambe, y si a of lo ser tuma pasonan pa coregi e abusonan cometi. Den diferente reunion cu varios stakeholder cu tin encuentronan periodico cu AZV, tur e stakeholders a indica cu Director Interino Jacobs casi no ta atende e reunionnan aki. Algun a duna ehempel cu di 24 reunion, el a atende unicamente 2.

Accion21 tambe a ricibi rapport cu Director Interino di AZV ta biaha cu hoi frecuecia pa Colombia. Mirando e poco interes cu e tin den reuni cu stakeholders local, Accion21 ta interesa den sa pa kico tin un interes asina grandi den bishita Colombia frecuentemente? Mirando cu fiestanan di fin di aña di sector publico y semi-publico ta un tare cu te ainda no ta regula, e posibilidad pa abuso cu fondonan publico ta existi manera a ser demostra na AZV. Finalmente ta puntra e minister si lo duna su apoyo na un iniciativa pa limita exceso y/of abuso den organisacion di fiestanan di fin di aña den sector publico y semi-publico.

BISTA POLITICO

Eddy Bennet (PPA):

Inmoralidad di turista no tin lugar riba nos One happy island

Cu asombro PPA a tuma nota di e sucedido di actonan publico hopi inmoral cu a tuma lugar diaranson siman pasa y e consecuencianan pa tanto nos economia como pa imagen internacional di nos pais, relaciona cu e yegada di e barco crusero Atlantis cu 5 mil homber homosexual y nan comportacion bochornoso riba nos dushi isla Aruba.

Tur e imagennan di video cu a wordo plama rond mundo via media social y homosexualnan local, tabata soño di un comportacion hamas bisto publicamente na Aruba y cu a bin resulta den un realidad.

Asombro pa PPA tabata mas grandi ainda ora cu a resulta cu nan no a bin pa celebra Carnaval pero pa nan mesun celebracion publico di actonan y comportacion inmoral y falta di etica cu a laga pueblo di Aruba den un asombro hamas bisto.

Unda Gobierno a keda, unda Parlamentarionan a keda y unda ATA a keda pa reacciona, sea pa cuestiona y distancia nan mes di e sucedidonan bochornoso, inmoral of cu nan tabata di acuerdo y ta sostene loke a tuma lugar?

Nos ta inverti hopi placa den Fondo di Turismo pa promove Aruba rond mundo pa ricibi turistanan y pasobra esey ta nos pilar economico mas grandi.

Nos ta depende di turismo y nos nivel di servicio y nos hospitalidad ta di renombre mucho halto, pa di e forma aki lage cay na suela door di un solo Crusero cu 5 mil hombernan homosexual.

PPA ta puntra su mes ki preparacionnan y promocion a word haci door di ATA na Merca pasobra ta conoci cu e linea crusero Atlantis a wordo lanta specialmente pa organisa eventonan pa hombernan homosexual.
Riba 31 di januari di e aña aki ya caba tabata conoci cu riba e Site di Atlantis e barco The Harmony of the Seas, cu nan ta organisando e Crusero Gay mas grandi den historia, cu e rutanan bao di cual Aruba tambe tabata completamente sold out.

Tabata prohibi pa pasaheronan divulga / haci publico (via Post online) loke cu tuma lugar riba e Barco, pero a resulta cu un participante ferviente conoci como partgoer di e conocido Alantis a remarca publicamente 'This year is going to be the wildest party for our community in 2 years'.
'I'm talking dirty dancing, sex, drugs, raves, orgies'.

Nada di loke tabata tuma lugar riba e Barco no por a sali pa publico sin authorisacion di Atlantis.
Pero na Aruba nos por a haya aparentemente djis un bista chiquito di loke cu abordo tabata tuma lugar.
Aruba a experience esaki sin un solo tipo di limite di berguensa den dia cla, abierto pa mayornan, muchanan, comerciantenan y otro turistanan den vecindario di entre otro Bestuurskantoor.

PPA ta hala atencion di gobierno, ministro di turismo y salubridad publico y ATA con e sucedidonan aki por a tuma lugar.

Ta ki maneho Aruba ta aplica pa promocion di Aruba mundialmente?
Gobierno tabata na altura di loke cu tabata na caminda y ki preparacionnan tabata tin y cu cua instancianan localnan responsabel?

Ta ki Imago Aruba kier despues di e sucedido perverso aki y mas aleu PPA kier den e caso aki tene Atlantis responsible pa e comportacionnan demostra.

Tambe duna boet na Atlantis y paga daño y perhuicio pa e imagen cu nan a daña di Aruba.
PPA ta puntra tambe ta dicon Polis despues di a haya e prome kehonan no a actua y si a parti Boet y ki capacidad KPA a pone disponible pa actua den caso di comportacion inmoral publico.
Ki palabarcion e minister di turismo y ATA a haci cu Atlantis y otro posibel companianan crucero cu ta of lo bay frecuenta Aruba pa loke ta trata e grupo LBGHTQI?

Kico ta acceptable pa loke ta trata entradanan di Pais y si Aruba cu su moral cristian y normanan y balor kier sacrifica esaki pa placa?!

Nos tin cu bay nenga cruceronan cu no ta tene nan mes na nos normanan y balor manera cu a pasa na aña 1998 na Bahamas y Cayman Island.
PPA ta sostene turismo pero enfaticamente ta señala cu tur turista cu bishita nos isla ta bon bini pero den cuadro di e limitenan di comportacion cu ta comun y coriente pa nos.
PPA ta para pa democracio



social y ta contra discriminacion a base di rasa y of orientacion sexual.
PPA kier tambe pa ricibi comportacion acceptable di turistanan conforme nos imagen di One Happy Island.

Durante ultimo eleccion PPA tabata tin den su programa cu cada ciudadano na Aruba por ta sinti su mes sigur y cu e tin su derechonan salvaguardia.

Den cuadro di e desaroyonan actual y discusion di Matrimonio di Homosexual, PPA ta para pa matrimonio entre hende homber y hende muher, manera stipula den Burgerlijk wetboek van Aruba y ta subraya articulo 12 di Tratado Europeo di Derechonan Humano den cual ta stipula cu e matrimonio ta netamente entre Homber y Hende muher.

Presidente di Partido Curpa, Max Robert

Mas disfraz: Matrimonio pa port'i cushina



Con cu nan kier yam'e: "amienda" "union" "derecho" "concubinato" "acuerdo" … y con cu nan realis'e, e ta un plan diabolico directamente contra e institucion mas importante cu Dios a establece den Su Palabra.

Por ende, e ta un decision contra Dios mes. (peligroso). Tur Loke cu Dios Tata Todopoderoso a crea e diablo kier inverti…

MEP, awo ta buscando un manera pa suavisa cos y duna parehanan di mes sexo derecho, sin cu e partido perde popularidad. Nos ta den campaña shonnan, wak pa niun hende gaña boso atrobe.

Tur intento pa pasa ley of leynan humano cu ta legalisa pa hende di mes sexo biba cu otro, ta contra e idea y institucion original cu Dios a establece. Publicamente, no ta permiti absolutamente pa hende di mes sexo biba cu otro den concubinato cu e mes of mas benefishinan di un matrimonio formal. Haciendo esey ta djis un otro nomber a dun'e.

Matrimonio pa port'i cushina.

Y si nos permiti pa e leynan aki bira realidad nos ta bay tin problema, pasobra e ta habri porta pa otro leynan mas pio cu esaki bira realidad y cu tur consecuencia cu tin pa cu e famia.

Ta pesei ta importante pa pueblo dicidi mas liher cu ayera pa para e movemento aki ya cu tin tres partido chikito cu ta den parlamento actual, hunto cu e dos grandinan cu ya caba a firma pa cu e agenda di SDG 2030, y nan no lo duda mes pa implementa esaki na Aruba..

Mi kier termina aclariando, cu matrimonio di mesun sexo no ta un derecho humano basa ariba e hecho cu 47 Huesnan di Tribunal Europeo di Derechonan Humano a duna di conoce esaki na aña 2007 na Strasburgo, Francia
Pero Si nan a bisa cu ta keda na cada pais si nan kier implementa esaki si of no.

Partido Curpa ta e unico partido politico cu a sa di demostra cu lo keda sali na defensa di e famia manera cu e la wordo institui door di Nos Creador, Dios Tata Todopoderoso, y lo sigui bringa pa trece ordo y paz back den cas.

Comerciante chikito mester cuminsa declara y pga BBO/BAVP y BAZV



Departamento di Impuesto ta recorda tur comerciante, cu a beneficia di e areglo pa comerciante chikito (kleineondernemersregeling of KOR) pa aña 2022 y cu no a cumpli cu nan deber di entrega e declaracion anual di BBO/BAVP y BAZV 2022, cu nan mester cuminsa declara y paga BBO/BAVP y BAZV tur luna cuminsando cu januari 2023.

Con ta haci declaracion?
E comerciante ta haci declaracion digital di BBO/BAVP y BAZV tur luna. Esaki ta sosode via e portal 'BO impuesto' (of BOi).
Pa e usuarionan di BOi cu tin un periodo cu no ta uzando e portal, ta recomendabel pa log in mas lihe posibel pa controla si e password ta valido ainda. Si e password a caduca mester drecha esaki mas lihe posibel pa no haya contratiempo ora cu mester entrega e declaracion di BBO/BAVP y BAZV. Si tin pregunta por yama 5227437 of manda un e-mail na boi@impuesto.aw.

Con mester yena e declaracion?
Aki ta sigui un ehempel con e comerciante chikito ta yena su declaracion den un situacion normal.
Volumen di benta (bedrijfsomzet) di januari 2023 Afl. 2.000
Ta yena e declaracion asina:
Vrijgestelde omzet: 0,00 (nihil)
Belaste omzet BBO en BAVP: 2.000
Belaste omzet BAZV: 2.000

E sistema automatisa mes lo calcula e suma di impuesto. Tuma nota cu no por yena e suma di benta na 'vrijgestelde omzet'. E seccion aki ta pa e comerciantenan cu pa ley tin un actividad cu ta cay bou dispensacion di impuesto.

Fecha final pa haci declaracion
E fecha final pa haci e declaracion y pago di luna di januari 2023 ta 17 di april 2023. E declaracion lo ta disponibel den e portal "BO impuesto" dia 17 di maart 2023. E fecha final pa haci e declaracion y pago di luna di februari 2023 ta 15 di mei 2023. E declaracion di februari lo ta disponibel den e portal "BO impuesto" dia 15 di april 2023. Si haci declaracion y/of pago despues di e fechanan menciona of keda sin cumpli, esaki lo nifica cu automaticamente e comerciante lo haya un cobransa adicional (naheffingsaanslag) inclui boet pa incumplimento.
Departamento di Impuesto ta haci un apelacion fuerte na tur comerciante pa cumpli tur luna cu e declaracion di BBO/BAVP y BAZV na tempo y asina evita tambe gasto extra innecesariamente. E fecha final ta 15 di cada luna. Por consulta e fechanan final via e website: https://www.impuesto.aw/deadlines

Resultado Sorteo
februari 15, 2023

Alexander

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
1086	-	0309	5409
1708	-	SUPER5	9411
6053	-	-	1974

	MERDIA	ANOCHI
CATOCHI	Sorteo # 3829	Sorteo # 7870
	8837	7150
	5169	6144
	7485	7170
MULTI-X	X2	x2
BIG 4	Sorteo # 3829	Sorteo # 6914
	8912	9857
1OFF	Sorteo # 1885	Sorteo # 1619
	2471	8077
ZODIAC	Sorteo # 3829	Sorteo # 5673
	6503	0387
	Sagitario	Cancer
LUCKY 3	Sorteo # 703	Sorteo # 603
	505	460
MULTI-X	X2	x2

LOTTO 5 — Sorteo # 2363

	14-16-17-23-27
	Joker 6 Letter C
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	415.000,-
4 x match 4	
144 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA — Sorteo # 6035

	19-20-24-25-26
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
5 x Match 4	51.000,-
84 x Afl 8,00	

MINI MEGA — Sorteo #

	Mega Ball:
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	280.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 380.000,-**

MEGA DI NUMBER KORSOU — Sorteo #

Parada di carnaval di Colegio Laura Wernet-Paskel



Diabierna 17 di Februari 2023, muchanan di Colegio Laura Wernet-Paskel na Kadushi Largo pa di su 42 aña ta celebra Carnaval cu un parada conhuntamente cu participantenan di otro scolnan di bario di Santa Cruz.

Nos parada lo sali 5'30or di atardi for di parkeerplaats di Colegio Laura Wernet Paskel. E parada ta bira na e crusada di Sero Compa y Kadushi Largo bai pariba direccion Angochi y ta lora despues pa termina e parada riba e veld di Sportboys Club.
Colegio Laura Wernet-Paskel tin como tema e aña aki: 'Piratanan di CLWP'.

Tur aña muchanan di diferente scolnan di cuido, preparatorio y scolnan basico ta participa na nos parada di Carnaval.

E aña aki ta compaña nos Sint Jan Kleuterschool, cu tema di cadushi. Cacique Macuarima school, cu ta bin cu e tema di indjan. Y aña ki un biaha mas De Schakel tambe lo participa na nos parada, cu e tema di payasonan contento. Nos ta gradici e scolnan di awor caba cu tur aña ta yuda engrandece nos parada.

Un y tur ta keda cordialmente invita pa bin presencia e parada anual di nos muchanan di Santa Cruz.

Clasificado
ECONOMICO
aviso@bondia.com

Personal GRATIS max. 20 palabra
PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM
Email nos na
classified@espnv.com

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder
“criyoyo” duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Sushi den cura pa solamente 50,- pa buelta, nos ta lante lague limpi mane un soño.
Arubiano trahado
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul di bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

Sushi den cura?
Ta piki sushi cu pick-up grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

TA BENDE
Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

SERVICIO PUBLICO
Mi ta cuida mucha “ baby sister”.
Mi tin bon experiencia
y bon cuido
Te. 562 5941

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di Plumbing (binnenleiding) pega w.c wasbak, tubo di gas, etc
Yama Mario Franken
Tel. 740 6591

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993

AUTO Y HERO BIEU
Nos ta piki auto, airco y bateria bieu pornada. Frigidaire, stoof, wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE
Combo di regalo pa tur ocasion: Mugs, kerki di biña, tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsaap 567 2907

TABENDE
un matras nobo king size
190 x190
Fls.300
Tel.594 5556

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta haci cas y negoshi limpi tambe por cuida baby y hende grandi part time y full time
Tel. 740 7573

SERVICIO PUBLICO
Hacemos todo tipo de construccion, reparacion de casas, pintura, acabados finos, jardines, patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
Ta traha y renoba Cas
ta traha y drecha dak, ta basha vloer, pleister, verf cas, traha cura, pega mosaico y azulejo-
Tel.563 4168

SERVICIO PUBLICO
Nos ta haci trabou di plomeria, electricidad, hardineria incluye hiba sushi
Handy man.
Tel.742 6250

SERVICIO PUBLICO
Mi ta chapi, lanta sushi, corta mata, transporta frigidaire, wasmachine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.630 5185

TA BUSCA
trabou pa haci cas limpi, negoshi of oficina
Tel.561 3910

SERVICIO PUBLICO
Handyman
Pa trabouw di verfmento plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108

TA BUSCA
Sra. entre 35 y 45 aña pa trabao di cas interna.
Pa informacion yama
Tel. 582 3023 / 593 8120

SERVICIO PUBLICO
Limpiesa pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

SERVICIO PUBLICO
Pa trabou di data-entry of update di bo administracion pls contact:
Tel.5682339

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

TA HUUR
Un camber cu tur cos inclui na Brikstraat 1
Tel.564 1979

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece pa cuido di mucha di dialuna pa diabierna y weekend. Pa informacion
Tel. 558 7310

SERVICIO PUBLICO
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

TA HUUR
1 Kamer, independiente cu baño y cushina. Muebla, Awa, Cable y Coriente inclui.
500 Florin pa Luna & 100 Florin Borg. Pos Chiquito, pega cu Santa Famia School.
Contact via wtzapp 7447717 - Lis



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord (close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad	**San Nicolas**
Hospital	**Imsan**
7:00 pm / 10:00 pm	**24 ora**

Botica na warda

Oranjestad:	**San Nicolas:**
Sta. Cruz	Centro Medico-
Tel. 585 8028	Tel. 584 5794

EMERGENCIA	911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Tel: 582 2116 /582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

A fallece inesperadamente :



Angel C. Girón

Mihor conoci como: “Shorry”
*02-10-1953 - †12-02-2023

Na nomber di su:

Majornan: †Silverio y †Juana Giron-Velasquez
Casa: Raquel Ines Giron-Molina
Yiunan: Lisette Giron y Elton Heyliger y famia
Angelina Giron y Billy Christina y famia
Yiu di Criansa: Luis David Gutierrez
Rumannan:
†Selvia y Walter Escalona y famia
†Dominga Margarita Giron y Roberto Orman
Maria Giron y famia
Irena y †Maximo Werleman y famia
Jose y Mary Giron-v/d Biezem y famia
Juan y Madeline Giron-Kelkboom y famia
Pilar y Nicolaas Rasmijn-Giron

Nieto y nietanan: Mayron Giel, Angelainy Cristina, Gileanny Cristina, Billy-Jay Cristina

Suegra: Vera Guzman
Suegro: †Eriverto Molina
Mama di su yiunan: Lourdes Webb y famia
Jeanette Geerman-Harms y famia

Swa y cuñanan, Sobrina y sobrinonan, Comer y compernan
Mihor amigo(a)nan:
†Hector Hasham y Candy y famia
Jani Donata y famia
Ray
Mari Ortiz y famia

Ex integrante nan di La Selecta y Black Daimond
Bisiñanan (Mescos ruman)di henter Complex di F.C.C.A

Demas famia: Giron, Molina, Webb, Heyliger, Cristina, de Cuba, Geerman, Wever, Giel, Arends, Saladin, Helder, Farro, Rijke, Meija, Ras, Quevas, Adamus, Boekhoudt, Winklaar, Dubero, Ortiz, Panneflek, Peña, Antonette, Rafael, Hernandez, Maduro, Escalona, Orman, Violenus, Werleman, v/d Biezem, Kelkboom, Rasmijn, Cambero, Velasquez, Voz, Brito, Martijn, Martha, Dirksz, Tromp, Maduro, Gomez, Lacle, Sierra, Ruiz y Rincones.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den es momentonan di gran tristesa.

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home Diabierna 17 di februari 2023 di 2’or pa 4’or di atardi y despues lo sali bai pa Santana Catolico na Noord.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, pues mi n’ tin falta di nada.”

Psalm 23:1

“Laga mi musica sigui alegra boso curason.”

Cu inmenso tristeza den nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento cristianamente di:



Sra. Candelaria Riselia Gomez-Tromp

Mihor conoci como “Candita of Cande”
*02-02-1929 - †11-02-2023

Na nomber di su:
Esposo: †Felipe B. Tromp

Yiunan: Junior y Annelien Diaz-Tromp
†Gina
Milton

Nieto(a)nan: Canilia Geerman
Anrick Tromp
Anneriza Tromp

Rumannan:
†Nila Gomez-de Cuba y famia
†Magdalena Gomez-Labega y famia
†Efraim Gomez y famia
Iris Gomez-Waincier y famia
Delwin Gomez y famia
Iraida Gomez-Levine y famia
†Diego Gomez
Eric Gomez y famia
Jerry Gomez y famia

Ayudantenan:
Georgina Nunez
Ermelinda del Valle

Demas famia: Tromp, Diaz, Gomez, de Cuba, Labega, Waincier, Kuiperi, Levine, de Lange, Falconi, Booi, Croes, Lacle, Jacobs, Dijkhoff, Flanegin, Geerman

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den es momentonan di gran tristesa.

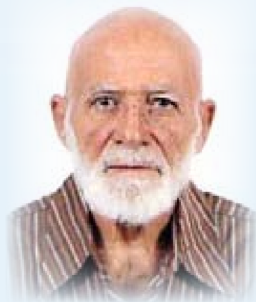
Acto di entiero lo tuma lugar diabierna 17 di februari 2023, di 9’or pa 11’or di mainta na Misa Pro Catedral San Francisco na Oranjestad, despues saliendo pa Santana Catolico na Playa.

Disculpa nos pero despues di misa nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Ma nos patria ta den cielo; fo’i djei nos ta warda nos Salbador, Señor Hesu-Cristo bini!
Flp. 4:20

Cu profundo tristesa den nos curason, pero agredecido cu Señor pa locual el a significa pa nos, nos ta anuncia fayecimento di:



Silvio Antonio Nadall

*11 di januari 1945- †9-2-2023

Na nomber di
Su mayornan:
†George Ethan Nadall
†Electa Nadall de Castro
Esposa:
Guillermila Nadall-Kock
Yiunan:
Jacqueline Nadall y famia
Geomar Nadall, Farrah y famia
Geraldine Nadall
Nietonan:
Allan Maduro y famia
†Yerlin Mendieta- Nadall
Leiah Nadall ‘’Cocha pechocha”
Rumannan:
†Rafael Nadall y famia
†Estanislao “Laito”, Nadall y famia
† Georgina “Joja” Nadall y famia
†Benita Modderman y famia
†Mercedes Peterson y famia
†Mariana Nadall
†Lourdes van der Vet y famia
†Miguel Nadall y famia
Silvia Donk y famia
George Nadall y famia
†Victor “Beatle” Nadall y famia
Jose Nadall y famia
Suegro y suegra:
†Mai y Dionisia Kock-Dijkhoff

Sua- y cuñanan:
Marjorie, Tinchi Vrolijk y famia
†Hubert Kock
Maickel, Lourdes Kock y famia
Swinda, Juan Arcaya y famia
Griselda, †Hubert Vrolijk y famia
†Irvin, Shahaira Kock y famia
Ihanan, sobrino- y sobrinanan, primo- y primanan, comer- y compernan.
Bon amigonan:
Mucho hopi pa menciona.
Amigonan manera ruman:
Edgard Croes y famia, Erick Rasmijn y famia.
Amigonan di:
Garashi Nadall, Caya Grandi Service Station, Van Leeuwenhoekstraat 8, Coro La Escala y Djiespie’s Place, Garashi Horse.
Famia:
Nadall, Kock, Roos, Maduro, Mendieta, Fondeur, Modderman, Peterson, van der Vet, Donk, Velazquez, Vrolijk, Feliciana, Arcaya, Winklaar, De Haseth, Rasmijn, Clement, Croes, Lopez, Bregita, Rosa, Richardson, Kelkboom, Famia Muller na Corsou
Dokter di cas:
Alvarez-Quezada
Acto di entiero lo tuma luga diahuebs, 16 di februari 2023. Restonan mortal di Silvio lo reposa di 1or pa 4or di atardi na Pro Cathedral San Fransisco (Misa di Playa). Despues lo hiba nos defunto stima na su ultimo luga di sosiego, na Santana Catolico na Paradera. Nos ta pidi disculpa si den nos momento di tristesa nos por a lubida di menciona algun nomber.
Den nos curason te eternidad.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Juan 16:22
Tambien ustedes ahora estan tristes, pero yo los volvere a ver y tendran una alegría que nadie les podra quitar.

En memoria de nuestra siempre amada madre



Caridad de los Santos Ozuna
nacio julio 19-1940 - falleció febrero 11-2023

En nombre de sus hijos:
Jesus Daniel Arias de los santos y esposa Daisy
Leonardo borges de los santos
Belgica mercedes borges(Zapata) y esposo Edwin Zapata
Rolando borges de los santos y esposa Candy Borges
Padre de sus hijos: (Juan Borges)
Nietos y Nietas
Rolando Daniel, Jefferson, Anais, Raudy, Randy, Joshua, Rolandy, Rocheldy, Rochanellys, Nashly.
Hermanos en Santo Domingo
Danilo de los Santos Ozuna
Jesus domingo de los santos Ozuna
Aladino de los santos Ozuna
Amigos y demás familias
Zapata, Borges, Gonzalez, Gross, Muñoz, Galan, Garcia, Reynoso, Vargas.
Mejores amigos, Estela Oliver, Miguel Zievinger, Maritza Herrera, Noraida, Candy, Raysa, Mildred, Rigoberto y Yanirys Galan.
Te invitamos al acto de despedida que sera el jueves 16 de febrero 2023 de 2pm a 4pm en Aurora Funeral Home. Sra Caridad
sera cremado en seno familiar.

Nuestras mas sinceras disculpas si por este dolor hemos olvidado alguna persona importante para ella.
Paz a sus restos

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23



Nos ta anuncia fayecimento di:

Jacinto Demetrio Geerman
*22-12-1936 - †13-02-2023

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Aplicacion pa Prueba di Naturalisacion

Seccion Examen di Departamento di Enseñansa Aruba ta informa cu inscripcion pa e Prueba di Naturalisacion (Naturalisatietoets) pa aña 2023 ta habri.



E prueba di Naturalisacion lo tuma lugar e siman di:
• 14 di augustus te cu 18 di augustus cu maximo di 20 candidato; (e toets aki ta solamente pa e parti di Hulandes);
• 28 augustus te cu 1 di september cu maximo di 20 candidato;
• 25 di september te cu 29 di september cu maximo di 20 candidato;
• 23 di october te cu 27 di octobre cu un maximo di 20 candidato;
• 20 di november te cu 24 di november cu un maximo di 20 candidato.

Por inscribi solamente via e email adres, naturalisatietoets@ea.aw. Inscripcion na BALIE no ta posibel.

Pa inscribi mester manda un mail cu e siguiente documentonan digital:

• Formulario di aplicacion yena. Por download e formulario via e website: www.ea.aw. Busca [N] Naturalisatietoets of
[P] Prueba di Naturalisacion den e alfabet menu;
• Copia di paspoort valido;
• Extracto di registro civil (Afl. 5,00);
• Si ta aplica pa ripiticion: verklaring cu resultado di examen haci anteriormente.

E inscripcion pa luna di augustus, september, october y november 2023 ta cera na momento cu 20 candidato, pa cada luna, inscribi. Despues cu a inscribi, y tur e documentonan ta na ordo, lo manda un mail den cual ta informa cu e inscripcion a keda acepta. Den e mail ta indica e fechan(nan) di e prueba(nan) y ki dia e pago mester tuma luga.

Mas informacion
Pa mas informacion tocante Prueba di Naturalisacion por bishita e website Enseñansa Aruba: www.ea.aw. Riba e website ta busca Naturalisatietoets na letter (N) of Prueba di Naturalisacion na letter (P) den e menu di alfabet. Tambe por sigui e desaroyonan pa medio di Facebook of Instagram @educationaruba.

Mayornan cu tin yiu na SKOA por haci aplicacion pa inscripcion via sistema di SAS

SKOA a cuminsa acepta aplicacion di mayornan cu kier inscribi nan yiunan cu tin un ruman cu ta bayendo un scol di SKOA.

Mayornan por aplica pa inscribi nan yiunan cu ta bay cuminsa scol via e systema di SAS di SKOA. Ta importante pa tene cuenta cu pa tur aplicacion, mayornan mester tin tur e documentonan necesario na ordo y tambe mester cumpli cu e rekesitonan di SKOA pa por (re) inscribi exitosamente. E rekisito pa por haci (re) inscripcion pa aña escolar 2023-2024 na SKOA ta cu mester tin e contribucion di “schoolgeld y airco geld” completamente paga di aña escolar 2022-2023.

Pa e aña escolar nobo di 2023-2024 tin un cambio den e suma di contribucion di e “schoolgeld y airco geld” pa e scolnan di SKOA:
- Pa kleuterschool schoolgeld ta Awg. 250,- y Aircogeld ta Awg.150,-
- Pa basisschool schoolgeld ta Awg. 275,- y Aircogeld ta Awg.150,-
- Pa mavoschool schoolgeld ta Awg. 350,- y Aircogeld ta Awg.150,-

Mayornan cu ta desea pa haci peticion pa un areglo di pago por haci esaki entrante 1 di april 2023.



Pa mayornan cu no (re) inscribi nan yiunan na tempo of cu no ta cumpli cu e rekisitonan di SKOA por tin consecuencia caminda e aplicacion por wordo cancela. Esaki por resulta cu e mucha no ta bay tin su luga sigura pa e proximo aña escolar.

Pa preveni esaki SKOA ta conseha pa mayornan haci aplicacion na tempo pa asina (re) inscribi nan yiunan debidamente, pa asina sigura nan luga na un scol y cumpli cu su derecho na enseñansa.

Pa mas informacion tocante aplicacion y contribucion di mayor na SKOA por bishita nos website www.skoa.aw of por yama na liña directo 5231800.





Manifestacion pro-Kurdo ta suspende plenaria di Parlamento Europeo temporalmente

(AP) – Un protesta chikito di activistanan pro-Kurdo brevemente a forsa e suspension di un sesion plenario di Parlamento Europeo ayera.

E manifestantenan tabata den e area di bishitantenan di Parlamento na momento cu nan a desplega banderanan sosteniendo lider rebelde Kurdo Abdullah Ocalan, kende ta den prison, y a cuminsa grita mientras e legisladornan tabata tene un debate riba asuntonan di clima y medio ambiente.

Lidernan parlamentario a pidi pa e manifestantenan bandona e lugar pero ora nan a nenga di haci esaki, a suspende e sesion.

Por a mira personal di seguridad ta purba di gara e bandera durante un lucha cortico.

Ningun persona a resulta herida.

A programa e sesion parlamentario pa continua ayera tardi. Ocalan, kende ta fundador di e Partido di Trahador di Kurdistan, PKK, na 1978, a keda condena di traicion na Turkia y ta den prison desde 1999.

Pueblo na Ohio ta tuma preguntanan di residentenan riba derame y kimiconan

(AP) — E pueblo na Ohio sacudi pa un trein di carga cu a sali for di caminda y e kimamento intencional di algun di e kimiconan peligroso abordo a invita residentenan afecta na un town hall meeting ayera nochi pa discuti preguntanan cu por keda.

Y ainda tin hopi – tocante e nubianan enorme di huma, e holornan persistente, e reportahenan di animalnan malo of morto, e impacto potencial riba awa potabel, henter e accion di limpiesa. Hasta despues cu scol a reanuda y treinnan ta coriendo atrobe, cosnan no a bolbe normalidad.

Den y rond di East Palestine, cerca di linea estatal cu Pennsylvania, hende ta puntrando si e aire y awa rond di nan ta safe pa hende, mascota y animal. Nan kier asistencia nabegando e ayudo financiero cu e compania di trein a ofrece centenares di famia cu a evacua, y nan kier si sa si nan ta bay para responsable pa loke a pasa.

Operador di trein Norfolk Southern a anuncia diamars cu tambe ta creando un fondo caritativo di un miyon dollar pa yuda e comunidad di alrededor di 4,700 persona mientras ta continua trabao di remediacion, incluyendo retira contaminantenan cu a basha riba suela y awa y monitoriando calidad di aire.

Tambe ta bay expande e cantidad di residente cu por ricibi compensacion pa nan gastonan di evacuacion, cubriendo henter e pueblo y e area rond di esaki. “Ta bay husga nos pa nos accionnan,” presidente y CEO di Norfolk Southern, Alan Shaw a bisa den un declaracion. “Nos ta haciendo e area limpi den un manera ambientalmente responsable, reembolsando residentenan afecta pa e sucedido, y trahando cu miembronan di comunidad pa identifica kico ta necesario pa yuda East Palestine recupera y prospera.”

Ningun persona a sali for di caminda na momento cu alrededor di 50 bagon di e trein a sali for di caminda den un desaster di candela na East Palestine dia 3 di februari. Mientras miedo pa un posible explosion a aumenta, oficialnan buscando pa evita un explosion descontrola a laga evacua e area y a opta pa libera y kima vinyl chloride toxico for di cinco di e bagonnan, mandando candela y huma preto den shelo atrobe.



Un problema mecanico cu e axle di e bagon ta sospecha di ta e causa di e suceso, y Hunta Nacional di Seguridad di Transporte a bisa cu tin video cu ta parce di mustra un wheel bearing kentando net prome. E hunta a bisa cu ta spera su rapport preliminar den alrededor di dos siman.

Desinformacion y exageracion a plama online y oficialnan estatal y federal varios biaha a ofrece siguransa cu monitoreo di aire no a detecta ningun preocupacion restante. Hasta nivelnan abao di contaminantenan cu no ta considera peligroso por crea holor of sintoma manera dolor di cabes, segun director di salud di Ohio a bisa diamars.

Tambe ta tumando precaucionnan pa sigura cu contaminantenan cu a yega e Ohio River no drenta den awa potabel.

Lider Escoces, Nicola Sturgeon ta retira sin cumpli meta di independencia

(AP) — Lider Escoces, Nicola Sturgeon a bisa ayera cu e tin plan pa retira despues di mas di ocho aña na su cargo, memey di critica pa su impulso pa expande derechonan pa comunidad transgenero y su strategia pa logra independencia for di Reino Uni.

Sturgeon a haci e anuncio sorpresa durante un conferencia di prensa na su residencia oficial na Edinburgh, Bute House, bisando cu e decision no tabata un respuesta na e “periodo mas recien di presion.” Pero el a agrega cu parti di sirbi bon ta pa sa na ki momento ta habri caminda pa otro persona, y cu e sa cu e momento corecto ta awo.

Sturgeon, 52, a lidera Escocia desde 2014, tempo cu Escocesnan pa un margen chikito a vota pa keda como parti di Reino Uni. Mientras cu a propagandia e referendum como “un decision den un generacion” riba independencia, Sturgeon y su Partido Nacional Escoces a pusha pa un voto nobo, argumentando cu salida di Reino Uni for di Union Europeo a cambia e reglanan basico. Gobierno Britanico a rechasa un di dos referendum.

Sturgeon a bisa cu e tin plan pa keda a cargo te ora cu su partido eligi un lider nobo. Escocia ta parti di Reino Uni, pero manera Wales y Nort Irlanda, tin su propio gobierno semi-autonomo cu podernan amplio riba sectornan manera cuido di salud.

E anuncio di Sturgeon a gara observadornan politico den sorpresa memey di su sosten fuerte pa tanto independencia como legislacion cu lo haci mas facil pa hende na Escocia cambia di genero legalmente. Apenas dos siman atras, el a rechasa rumornan di un retiro bisando cu ainda e tabatin “basta den tanki.” Sturgeon a bin bao presion den simannan recien despues cu el a pusha e ley di reconocemento di genero door di Parlamento Escoces riba e obhecionnan di algun miembro di su propio partido. Esaki a trece preocupacion cu su posicion riba derechonan transgenero por socava sosten pa independencia, e meta principal di su partido.